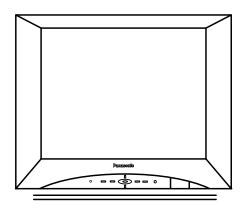
# Panasonic

# **Color Television Operating Instructions**

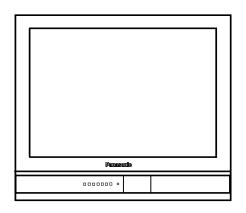
# Televisor a color Instrucciones de Operación

# Télé-couleur Manuel d'utilisation



CT-32SL13

CT-36SL13



CT-32SC13

CT-36SC13

CT-3653

TQB2AA0486 30401
PRINTED IN USA
IMPRESO EN EE.UU
IMPRIMÉ AUX ÉTATS-UNIS





The lightning flash with arrow head within a triangle is intended to tell the user that parts inside the product are a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within a triangle is intended to tell the user that important operating and servicing instructions are in the papers with the appliance.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.



The Class II insulation symbol (square within a square) indicates that this product has been evaluated and tested to comply with Class II insulation requirements.

FCC CAUTION: ANY CHANGES OR MODIFICATIONS TO THIS TV

RECEIVER NOT EXPRESSLY APPROVED BY

MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA COULD CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, WHICH WOULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE

THIS EQUIPMENT.

ENVIRONMENTAL NOTICE: THIS PRODUCT UTILIZES CATHODE RAY TUBES (CRT) AND OTHER

COMPONENTS THAT CONTAIN LEAD. DISPOSAL OF THESE MATERIALS MAY BE REGULATED IN YOUR COMMUNITY DUE TO ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS. FOR DISPOSAL OR RECYCLING INFORMATION PLEASE CONTACT YOUR LOCAL AUTHORITIES, OR THE ELECTRONICS

INDUSTRIES ALLIANCE: <http://www.eiae.org.>



The Energy Star label, a symbol for energy efficiency, was created by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and the U.S. Department of Energy (DOE) to help customers identify products that can save them money and protect the environment by saving energy. Energy Star compliant products generally consume less energy than similar standard products.



Manufactured under license from BBE Sound, Inc. Licensed by BBE Sound, Inc. under USP4638258 and 4482866. BBE and BBE symbol are registered trademarks of BBE Sound, Inc.

Read these instructions completely before operating television. Contents are subject to change without notice or obligation.

Copyright 2003 by Matsushita Electric Corporation of America. All rights reserved. Unauthorized copying and distribution is a violation of law.

# **Table of Contents**

Congratulations	. 2
Customer Record	2
Care and Cleaning	2
Specifications	2
Feature Chart	2
Installation	.3
Television Location	3
Optional Cable Connections	3
AC Power Supply Cord	3
Cable / Antenna Connection	3
Important Information Regarding The Use Of Video Games, Computers, Or Other Fixed Image Displays	3
Auto Set Up Menu	.4
Optional Equipment Connections	.5
VCR Connection	5
Front Control Panel	5
Cable Box Connection	5
Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or DVD Player	
Connection	5
Amplifier (TO AUDIO AMP)	6
Program Out Connection	6

Remote Control Operation (for model CT-3653 or	ոly) <b>.7</b>
Battery Installation	7
Remote Control Operation (for all models)	8
Battery Installation	8
Operating Components with Remote Control	9
Programming the Remote	10
Programming Without a Code	10
Component Codes	10
Icon Menu Navigation	12
Icon Menu Operation	13
Set Up	13
Picture	14
Timer	14
Channels	15
Audio	15
Lock	16
V-Chip Menu Operation	17
Troubleshooting Chart	20

**Note:** The warranty and service center information is located in the back of this manual.

# **Congratulations**

Your new Panasonic Tau television is designed to provide state-of-the-art picture quality and features an innovative pure flat picture tube. It was thoroughly tested and tuned at the factory for best performance.

# **Customer Record**

The model and serial number of this product are located on the back of the TV. You should note the model and serial number in the space provided and retain as a permanent record of your purchase. This will aid in identification in the event of theft or loss. Product registration for U.S. customers is available at: www.prodreg.com/panasonic.

Model Number	
Serial Number	

# **Care and Cleaning**

#### Screen (Turn TV Off)

- Use a mild soap solution or window cleaner and a clean cloth.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.
- Avoid excessive moisture and wipe dry.

**Note:** Do not spray any type of cleaning fluid directly on the screen.

#### **Cabinet and Remote Control**

- For cabinets and remote control, use a soft cloth dampened with water or a mild detergent solution.
- Avoid excessive moisture and wipe dry.
- Do not use benzene, thinner or other petroleum based products.

#### **Specifications**

Specifications are subject to change without notice or obligation.

Power Source CT-32SC13-1 CT-36SC13-1 CT-32SC13 CT-36SC13 CT-32SL13 CT-36SL13 CT-3653-1	CT-32SC13-1U CT-36SC13-1U CT-32SC13U CT-36SC13U CT-32SL13U CT-36SL13U CT-36S13U CT-3653-1U	(2.7A) (2.7A) (2.7A) (2.7A) (2.7A) (2.7A) (2.7A) (2.7A)	120V AC, 60Hz
Channel Capability - 181			VHF-12; UHF-56; Cable-113
Video Input Jacks		1Vp-p, 75 Ohm, Phono Jack Type	
Audio Input Jacks		500mV RMS 47K Ohm	
Audio Output Jacks			0-2.0V RMS 4.7K Ohm
Component Input (Y / P <sub>B</sub> / P <sub>R</sub> )			75 Ohm, Phono Jack Type
S-Video Input Jacks		S-Video (Y-C) Connector	

#### **Feature Chart**

MODELS	CT-32SC13 CT-36SC13	CT-32SL13 CT-36SL13	CT-3653
FEATURES			
MENU LANGUAGE ENG/SPAN/FR	•	•	•
CHANNEL INFO BANNER	•	•	•
VIDEO PICTURE MEMORY	•	•	•
VIDEO INPUT SKIP	•	•	•
CLOSED CAPTIONING	•	•	•
V-CHIP CAPABILITY	•	•	•
VIDEO NORM	•	•	•
AUDIO NORM	•	•	•
STEREO	•	•	•
AI SOUND	•	•	•
BBE	•	•	•
BASS/BALANCE/TREBLE	•	•	•
SURROUND	•	•	•
A/V IN (REAR/FRONT)	3 (2/1)	3 (2/1)	3 (2/1)
AUDIO OUT	•	•	•
S-VHS INPUT	2 (1/1)	2 (1/1)	2 (1/1)
COMPONENT INPUT	•	•	•
HEADPHONE JACK	•	•	•

# Installation

#### **Television Location**

Follow these recommendations before deciding the location of your television.

- Avoid excessive sunlight or bright lights, including reflections.
- Keep away from excessive heat or moisture. Inadequate ventilation may cause internal component failure.
- Fluorescent lighting may reduce remote control transmitting range.
- Keep away from magnetic equipment, including motors, fans and external speakers.

WARNING: Use this television receiver only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.



In order to avoid injury to children, never place your television receiver on a piece of furniture that is capable of being tilted by a child leaning on it, pulling on it, standing on it, or climbing on it. A falling television can cause serious injury or even death.

#### CT-32SL13, CT-32SL13U:

CAUTION: This television receiver for use only with PANASONIC TY-32HL43T stand. Use with other carts (or stands) is capable of resulting in instability causing possible injury.

CT-36SL13, CT-36SL13U:

CAUTION: This television receiver for use only with PANASONIC TY-36HL43T stand. Use with other carts (or stands) is capable of resulting in instability causing possible injury.

## **Optional Cable Connections**

Shielded audio and video cables should be used between components. For best results:

- Use 75-ohm coaxial shielded cables.
- Use appropriate input and output connectors, that match your component connectors.
- Avoid long cables to minimize interference.

# AC Power Supply Cord

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT OF AC OUTLET AND FULLY INSERT. DO NOT USE A PLUG WITH A RECEPTACLE OR OTHER



OUTLET UNLESS THE BLADE CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.

PROTECT POWER CORDS FROM BEING WALKED ON, ROLLED OVER, CRIMPED, BENT, OR PINCHED, PARTICULARLY AT PLUGS, CONVENIENCE RECEPTACLES, AND THE POINT WHERE THEY EXIT FROM THE APPARATUS.

#### Cable / Antenna Connection

For proper reception, either a cable or antenna connection is required.

#### **Cable Connection**

Connect the cable supplied by your local cablecompany.

Incoming Cable from

Cable Company

Note: A cable converter box may be required for proper reception. Check with your local cable

company for compatibility

75 Ohm VHF/UHF on back of TV

requirements.

#### **Antenna Connections**

For proper reception of VHF/ UHF channels, an external antenna is required. For best reception an outdoor antenna is recommended.



Incoming Cable from

Note: Cable Mode is preset at the factory. Antenna users must

> change to TV Mode in the Set Upmenu under Prog Chan .

Important Information Regarding The Use Of Video Games, Computers, Or Other Fixed Image Displays.

WARNING: The marking or retained image on the picture tube resulting from viewing fixed image is not an operating defect and as such is not covered by Warranty.

This television is designed to display constantly moving images on the screen. Continuous viewing of stationary images such as letterbox pictures on standard screen TVs (with top/bottom bars), nonexpanded standard (4:3) pictures on wide screen TVs (with side bars shown on each side of an image), stock market report bars (ticker running at the bottom of the screen), video game patterns, fixed scoreboards, bright station logos, on-line (Internet) or repetitive computer style patterns should be limited.

The extended use of fixed image program material can cause a permanent picture tube damage, shown as a "shadow image" viewable on normal programs. This type of irreversible picture tube deterioration can be limited by performing the following steps:

- Do not display the fixed image for extended periods of time.
- Turn the power off when not in use.

# **Auto Set Up Menu**

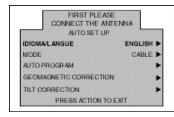
For your convenience, Auto Set up menu will be displayed on screen when the set is turned on for the first time. If needed, follow the menus and procedures for setting up the features.

#### **IDIOMA/LANGUE**

To change menu language to ENGLISH, SPANISH or FRENCH.

#### **Procedure**

Press VOL ➤ to select English, Spanish or French.

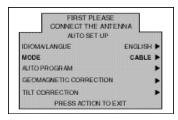


#### MODE

To select TV (antenna) or CABLE mode depending on the signal source

#### **Procedure**

Press VOL ▶to select TV or CABLE..

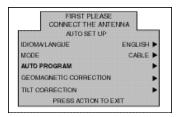


#### **AUTO PROGRAM**

To automatically program all channels with a signal.

#### **Procedure**

Press VOL ▶ to start Auto Programming.

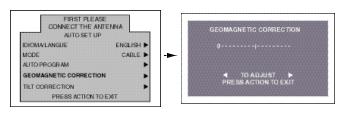


#### **GEOMAGNETIC CORRECTION**

This feature is used to adjust discoloration of the picture due to the earth's magnetic field in the area.

#### **Procedure**

- Press VOL ▶ to display adjustment menu.
- Press ◀ VOL or VOL ► to adjust discoloration in picture.

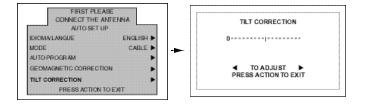


#### **TILT CORRECTION**

This feature is used to adjust the tilt of the picture due to earth's magnetic field in the area.

#### **Procedure**

- Press VOL ▶ to display adjustment menu.
- Press ■ VOL or VOL ■ to adjust picture tilt.



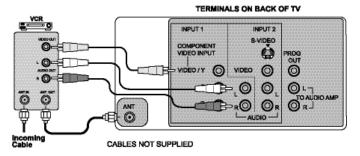
# **Optional Equipment Connections**

**Note:** The remote control must be programmed with supplied codes to operate the optional equipment.

#### **VCR Connection**

VCRs, video disc players, video game equipment, and DSS equipment can also be connected to the video inputs. See the optional equipment manual for more information.

Note: VIDEO 1 input is a dual-purpose input. It is primarily intended for connection with 480i devices such as a DVD player using the Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub> component video jacks and Audio L & R jacks. However, it can also be connected to conventional composite video sources such as a VCR, using only the Y/Video jack and Audio L & R jacks. The on-screen label will display Component or Video 1 depending on which source is connected.

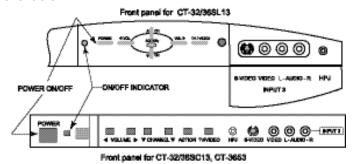


#### **Procedure**

- Connect equipment as shown to front or rear Audio/ Video input jacks.
- Select the Video mode by pressing **TV/VIDEO** button.
- Operate optional equipment as instructed in equipment manual.

#### **Front Control Panel**

The front control panel can be used to acces menus and switch video mode when the remote control is not available..



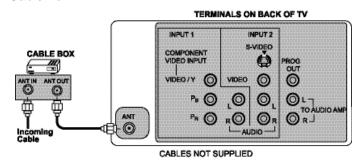
**Note:** The ON/OFF indicator LED (red) will lit when the set is on.

#### **Procedure**

- Connect equipment to front Audio/Video input jacks.
- Press TV/VIDEO button to select VIDEO 3 input mode.
- Operate optional equipment as instructed in equipment manual.

#### **Cable Box Connection**

Follow this diagram when connecting your television to a Cable Box.



#### Procedure

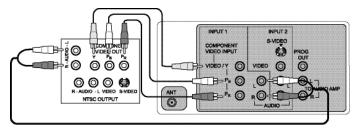
- Tune the television to channel 3 or 4 depending on the RF out setting of the cable box.
- Using the cable box, tune to the premium cable channel you want to view.

# Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or DVD Player Connection

Use this diagram to connect the Panasonic DTV-STB (Digital TV-Set-Top Box) to the back of your TV.

TERMINALS ON BACK OF DTV-STB OR DVD PLAYER

**TERMINALS ON BACK OF TV** 



**CABLES NOT SUPPLIED** 

#### Notes:

- There are three video jacks, Y, P<sub>B</sub>, and P<sub>R</sub>.
   Separate component color inputs provide luminance and color separation. Use the L (left) and R (right) audio inputs.
- Select DTV-STB to **480i** output mode. TV set can receive **480i** signal only.

# **Amplifier Connection (TO AUDIO AMP)**

Connect to an external audio amplifier input for listening to a stereo system.

**Note:** TO AUDIO AMP terminals can not be connected directly to externalspeakers.

#### 

CABLES NOT SUPPLIED

#### **Audio Adjustments**

- Select TV SPEAKERS ON from AUDIO menu.
- Set amplifier volume to minimum.
- Adjust television volume to desired level.
- Adjust amplifier volume to match the television.
- Select SPEAKERS OFF & VARIABLE AUDIO OUT from AUDIO menu.
- Volume, mute, bass, treble and balance are now controlled through the television.

**Note:** Select SPEAKERS OFF & FIXED AUDIO OUT to control audio functions through the external amplifier.

# **Program Out Connection (PROG OUT)**

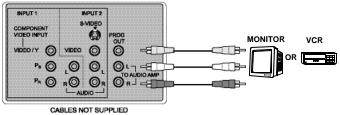
To use the television audio and video with optional equipment. Connect the PROG OUT and TO AUDIO AMP connections on the back of the television.

#### Notes:

- When a component input video signal is connected to VIDEO 1(Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>) terminals, and the TV main picture is Component, the Program output video will be luminance signal (no color).
- When S-VIDEO input signal is used for TV main picture, the Program output video signal will be luminance signal (no color).

#### CONNECTIONS ON BACK OF TV

#### TERMINALS ON BACK OF TV

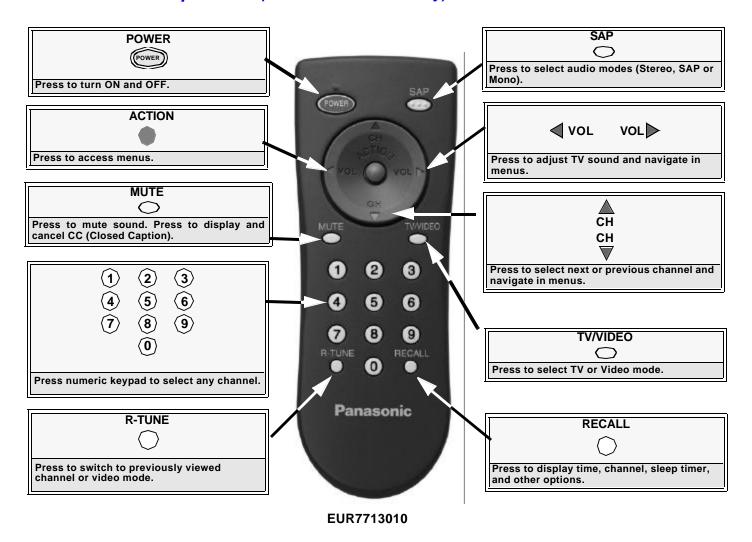


CABLES NOT SUPPLIED

#### **Procedure**

- Connect optional equipment to PROG OUT and to AUDIO AMP R/L.
- PROG OUT terminal display is the same as on-screen display.
- See optional equipment manual for further instructions for recording and monitoring.

# Remote Control Operation (for model CT-3653 only)



# **Battery Installation**

#### Use two AA batteries:

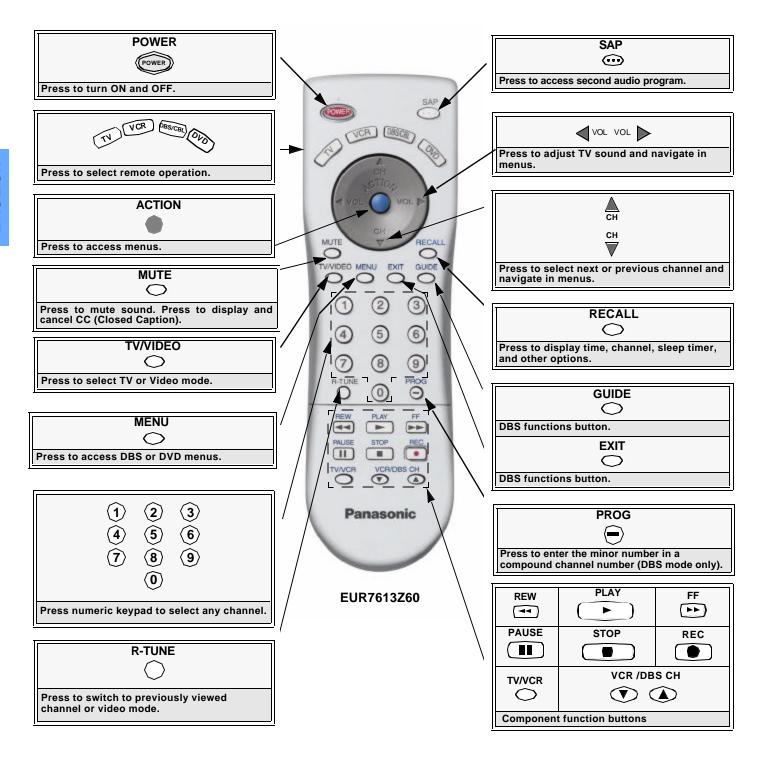
Remove battery cover by pushing in and up near arrow. Install batteries matching (+) and (-) polarity signs. Replace the battery cover.

**Note:** Incorrect installation can cause battery leakage and corrosion that will damage the Remote Control.

#### **Precautions**

- · Replace batteries in pairs.
- Do not mix battery types (zinc carbon with alkaline).
- Do not recharge, heat, short-circuit, disassemble, or burn batteries.

# Remote Control Operation (for all models)



## **Battery Installation**

#### Use two AA batteries:

Remove battery cover by pushing in and up near arrow. Install batteries matching (+) and (-) polarity signs. Replace the battery cover.

**Note:** Incorrect installation can cause battery leakage and corrosion that will damage the Remote Control.

#### **Precautions**

- Replace batteries in pairs.
- Do not mix battery types (zinc carbon with alkaline).
- Do not recharge, heat, short-circuit, disassemble, or burn batteries.

# **Operating Components with Remote Control**

**Note:** Refer to page 10 for programming Remote Control procedure.

## Operating a VCR

Program the remote control to use with VCR.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Select TV Input mode for VCR	TV/VIDEO
Change Channels up/down	VCR/DBS CH
Record	REC
Play	PLAY ( ►
Stop	STOP
Fast Forward	FF P
Rewind the Tape	REW (44)
Pause	PAUSE
Change to TV or VCR Mode	TV/VCR
On screen VCR Display	RECALL

# **Operating a CABLE BOX**

Program the remote control to use with Cable Box.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Select a Channel	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ 8 9 ⑥
Change Channels Up/Down	CH CH
Back to previous channel	R-TUNE

# Operating a DBS

Program the remote control to use with DBS.

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Display DBS menu	ACTION
Menu Navigation	VOL VOL ►
Select a Channel	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑥
Program Infomation	RECALL
Back to previous channel	R-TUNE
Select next page up/down	VCR DBS CH
Exit menus	EXIT
Display program Guide	GUIDE
Minor channel numbers	PROG

# Operating a DVD

Program the remote control to use with DVD

TO DO THIS	PRESS
Turn on/off	POWER
Next/Previous Chapter	CH CH
DVD Display	RECALL
Skip Search Reverse	REW
Skip Search Fast Forward	FF -
Play	PLAY ( )
Open/Close	TV/VCR
Stop	STOP
Still	PAUSE
Slow +/-	VCR/DBS CH

# **Programming The Remote**

The Universal Remote Control can be programmed to operate many manufacturers' components, using the component function buttons for VCR, DVD, CABLE or DBS. Follow the procedures for programming your Remote Control with or without a code for the component.

Device	Operates	Default
TV	TV (Panasonic Only)	Panasonic Code
DBS/CBL	DBS\CBL (Preset)	Panasonic DBS Code
VCR	VCR (Preset) Panas	
DVD	DVD (Preset)	Panasonic Code

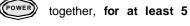
Determine the manufacturer of the component and look Note: in the table for the code (found on page 11).

#### **Procedure**

- Confirm that the external component is plugged and operating.
- Turn the component off.

ACTION

Press and seconds.



- Press appropriate component button on the Remote Control VCR, DVD, CABLE or DBS.
- Enter the 3-digit component code using the Remote Control numeric keypad (0 ~ 9 buttons).
- Press the Remote Control POWER to test the component. If the procedure was successful, the component will turnon.

Note: If the component does not operate with the Remote Control, repeat the procedure using another code. (Some brands have multiple codes). If an incorrect code is entered, or if the procedure takes longer than 30 seconds, the programming will fail.

# **Programming Without A Code**

This procedure searches all codes and is called the "sequence method."

- Confirm that the external component is plugged in and on.
- Turn the component off.

**ACTION** 

- and POWER Press together, for at least 5 seconds.
- Press appropriate component button on the Remote Control.
- Press **VOL** ▶ to move forward to the next code. Press **◄ VOL** to move backward.
- Press the Remote Control to test the component. If the procedure was successful, the component will turn on.

Note: Repeat the above steps until the component code is found. It may take many attempts before the correct code isfound.

> ACTION After the code is found, press to store the code.

# **Component Codes**

The Universal Remote Control is capable of operating many component brands after entering a code. Some components may not operate because the codes are not available due to limited memory. The Universal Remote Control does not control all features found in each model.

Write the co This will serv your Remote	de numbers from ta ve as a reference if yo Control.	bles in this space. ou need to program
VCR	CABLE	DVD
DBS		

# **Component Codes (cont.)**

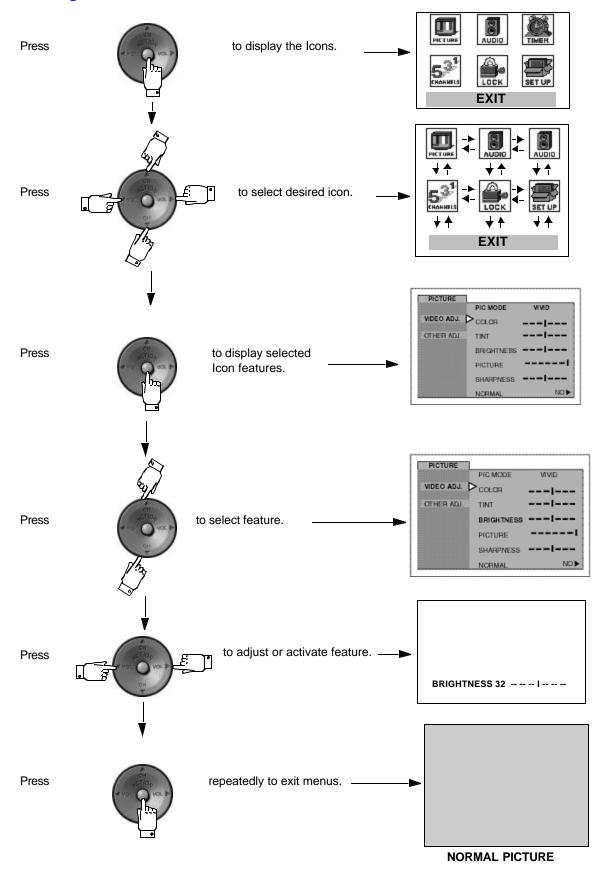
Codes For VCR		
Brand	Code	
Admiral	335	
Aiwa	332	
Akai	314, 315, 316, 329	
Audio Dynamic	311, 339	
Bell & Howell	305, 313	
Broksonic	320, 326	
Canon	323, 325	
CCE	343	
Citizen	306	
Craig	305, 306, 329	
Curtis Mathes	324, 345	
Daewoo	301, 324, 343	
DBX	310, 311, 339	
Dimensia	345	
Emerson	303, 319, 320, 325, 326, 343	
Fisher	305, 307, 308, 309, 313	
Funai	320, 326, 334	
GE	324, 333, 345	
Goldstar	306	
Gradiente	334	
Hitachi	300, 323, 345	
Instant Replay	323, 324	
Jensen	339	
JVC	310, 311, 334,339	
Kenwood	306, 310, 311, 339	
LXI	300, 305, 306,307, 308, 309	
Magnavox	323, 324, 331	
Marantz	310, 311, 339	
Marta	306	
Memorex	309, 324	
MGA	338, 340, 341, 347, 348	
Minolta	300, 345	
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348	
Multitech	304, 347	
NEC	310, 311, 334, 339	
Olympic	323, 324	
Optimus	306, 321, 328, 335	
Orion	320, 326	
Panasonic	321,322, 323, 324	

Codes Fo	or VCR (cont.)
Brand	Code
J.C. Penney	300,305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Quasar	321, 322, 323, 324
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340
RCA	300, 301,302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Realistic	305, 309, 324, 336, 340
Samsung	302, 304, 333
Sansui	320, 326, 339, 352
Sanyo	305, 309, 313
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348
Sears	300, 305, 306, 307, 308
Sharp	335, 336
Shintom	317
Signature 2000	335
Singer	337
Sony	328, 329, 330
Sylvania	331, 324, 331
Tashiro	306
Tatung	310, 311, 339
Teac	310, 311, 339
Technics	321, 322, 323, 324
Teknika	324
Toshiba	301, 346
Vector Research	311
Wards	306, 309, 335, 336, 344
Yamaha	305, 310, 311, 339
Zenith	306,344

Codes For Cable Box		
Brand	Code	
ABC	224	
Archer	225, 232	
Cableview	205, 232	
Citizen	205, 222	
Curtis	212, 213	
Diamond	224, 225, 232	
Eagle	229	
Eastern	234	
GC Brand	205,232	
Gemini	222	
Commi	211, 219,	
General Instrument/ Jerrold	220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227	
Hamlin	212, 218, 240, 241, 242, 245	
Hitachi	203, 224	
Macom	203, 204, 205	
Magnavox	233	
Memorex	230	
Movietime	205, 232	
Oak	202, 237,239	
Panasonic	209, 210, 214	
Philips	206, 207, 228, 229, 230	
Pioneer	201, 216	
Pulsar	205, 232	
Puser	232	
RCA	215	
Realistic	232	
Regal	212, 218, 240, 241, 242, 245	
Regency	234	
Rembrandt	205, 232, 237	
Samsung	205	
Scientific Atlanta	211, 212, 213	
Slmark	201, 205	
Sprucer	205, 210	
Stargate	205, 232	
Teleview	201, 205	
Texscan	244	
Tocom	235	
Toshiba	204	
Unika	225, 232	
Universal	222, 232	
Videoway	206	
Viewstar	229, 230	
Zenith	200, 217	

Zenith / Drake Satellite	200
Codes F	or DBS
Brand	Code
Dish Network (Echostar)	105, 115, 116
Echo Star	105
Express VU	105, 115
G.E.	106
G.I. (General Instrument)	108
Gradiente	114
Hitachi	103, 111, 112
HNS (Hughes)	103
Magnavox	101, 102
Panasonic	104
Philips	101, 102
Primestar	108
Proscan	106, 109, 110, 113
RCA	106, 109, 110, 113
Sony	107
Star Choice	103, 108
Toshiba	100
Uniden	101, 102
Codes F	or DVD
Brand	Code
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101
Samsung	110
	108
Sharp	1.0.1
Sharp Sony	104
•	104
Sony	
Sony Technics	100
Sony Technics Thomson	100

# Icon Menu Navigation



# Icon Menu Operation

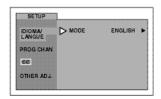
Note: Refer to page 12 for Icon Menu Navigation procedures.

#### **SET UP**

#### IDIOMA/LANGUE (Menu Languages)

MODE - Select IDIOMA/LANGUE to change menu language to ENGLISH, ESPAÑOL (Spanish) or FRANÇAIS (French).

**Note:** While highlighted, press **VOL** ▶ to select English, Spanish or French.

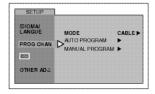


## **PROG CHAN (Program Channels)**

**Note:** While highlighted, press **VOL** ▶ to select or activate features.

- MODE To select TV (antenna) or CABLE mode depending on the signal source.
- ☐ AUTO PROGRAM To automatically program all channels with a signal.
- MANUAL PROGRAM To manually add or delete channels.

**Note:** Use Remote numeric keypad to enter channel numbers in Manual Program sub menu.



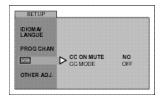
# **CC** (CLOSED CAPTIONING)

This television contains a built-in decoder that displays

CC (Closed Captioned) text across the screen (white or colored letters on black background). It allows the viewer to read the dialogue of a television program or other information. The program viewed must include Closed Captioning for the feature to work.

**Note:** While highlighted, press **VOL** ▶ to select modes.

□ CC ON MUTE - Activates the onscreen Closed Caption feature when the MUTE button on the remote control is pressed. To deactivate press MUTE button again.



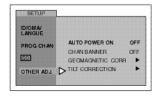
- ☐ **CC** MODE Activates the onscreen Closed Caption feature by selecting one of the following modes.
  - OFF When Closed Caption is not desired.
  - C1 For video related information to be displayed, up to 4 lines onscreen at a time. (It does not block relevant parts of the picture). Text may be in any language.
  - C2 For other modes of video related information.

**Note:** C1 mode is recommended for viewing Closed Caption.

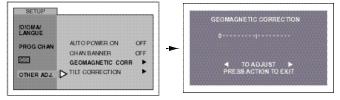
#### Other Adjustments

**Note:** While highlighted, press **VOL** ▶ to select or activate features.

- AUTO POWER ON Select SET to power up the TV at the same time as the Cable box or other components or select OFF.
- ☐ CHAN BANNER Select ON to display onscreen banner when changing channels.

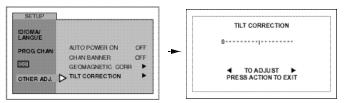


GEOMAGNETIC CORR - This feature is used to adjust discoloration of the picture due to earth's magnetic field in the area.



#### **Procedure**

- Press VOL ➤ to display adjustment menu
- Press ■ VOL or VOL ■ to adjust discoloration in picture.
- ☐ TILT CORRECTION This feature is used to adjust tilt of the picture due to earth's magnectic field in the area.



#### **Procedure**

- Press VOL ▶ to display adjustment menu.
- Press ■ VOL or VOL ■ to adjust picture tilt.

#### **PICTURE**

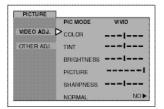
Note: While the sub-menu features ares highlighted, press VOL ▶ to adjust or activate.

#### VIDEO ADJ.

- □ PIC MODE Lets you choose one of three pre-set Picture Modes that best suit the program you are viewing.
  - VIVID This is the default mode, It provides enhandeed picture contrast and sharpness for viewing in a welllighted room.
  - STANDARD Recommended for normal viewing conditions with subdued room lighting.
  - CINEMA Select this mode for watching movies in a darkened room. It provides a soft, film-like picture.

**Note:** Each mode has its own picture settings (Color, Tint, Brightness, Picture and Sharpness)

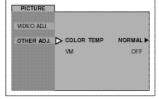
- COLOR Adjusts desired color intensity.
- □ TINT Adjusts natural flesh tones.
- ☐ BRIGHTNESS Adjusts dark areas of picture.
- ☐ PICTURE Adjusts white areas of picture.
- ☐ SHARPNESS Adjusts clarity of outline detail.
- NORMAL Reset adjustments to factory default settings.



#### OTHER ADJ.

Highlight OTHER ADJ. and press **VOL** ▶ to display the sub-menu features.

**Note:** While highlighted, press **VOL** ▶ to select or activate feature.



- COLOR TEMP (temperature) To increase or decrease WARM (red) and COOL (blue) colors to suit personal preferences.
- VM (VELOCITY MODULATION) Increase picture sharpness and provides crisp white to black transitions.

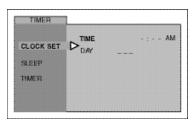
#### TIMER

#### **CLOCK SET**

- ☐ TIME Set the time of the day.
- Day Set the day of the week.

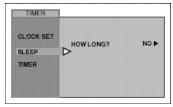
#### **Procedure**

Note: Use VOL, VOL ▶ and CH to set time and day.



#### **SLEEP**

☐ How Long? - Select 30, 60 or 90 minutes for TV to turn off. Select NO to turn off Sleep timer.

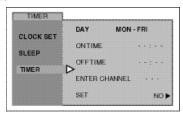


#### **TIMER**

Select timer to turn the television on and off at selected times, on selected channels, and on selected days. Time must be entered in CLOCK SET to operate the TIMER features.

#### **Procedure**

 Use the VOL ▶ and CH ▼ to set day, On Time, Off Time and Channel number, then use the VOL ▶ to activate.



#### Notes:

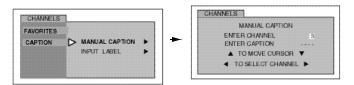
- The television automatically turns OFF after 90 minutes when turned ON by the TIMER. If the OFF time is selected or if a key is pressed, the automatic OFF after 90 minutes will becancelled.
- The TIMER is active when the television is OFF or ON.
   The television will switch to the selected channel at the selected time set in the TIMER.

#### **CHANNELS**

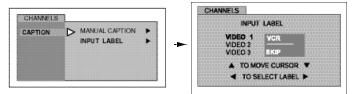
#### **CAPTION**

MANUAL CAPTION - To enter numbers and captions manually.

**Note:** Use the remote numeric keypad to select desired channel (refer to your local TV guide).



□ INPUT LABEL - To label video input connections for onscreen display.



#### **Procedure**

- Press VOL ▶ to display next menu.
- Press CH ▼ or CH ▲ to move cursor.
- Press ◀ VOL or VOL ► to select desired preset input label (see chart below).

#### **INPUT LABEL CHART**

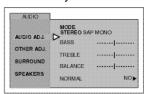
PRESET LABELS	REASON FOR SELECTING
VCR	Select when VCR is connected to video input.
DVD	Select when DVD is connected to video input.
SKIP	Select to skip unused video input when pressing TV/VIDEO button.
CABLE	Select when CABLE box is connected to video input.
DBS	Select when DBS is connected to video input.
DTV STB	Select when digital TV set-top-box is connected to video input.
PVR (Personal Video Recorder)	Select when a personal video recorder is connected to video input.
GAME	Select when Video GAME is connected to video input.
AUX	Select when other components are connected.
	Select to delete input label.

#### **AUDIO**

#### **AUDIO ADJ.**

- MODE Select STEREO, SAP (Second Audio Program) or MONO. (Use MONO when stereo signal is weak).
- BASS Increase or decrease the bass response.
- ☐ TREBLE Increase or decrease the treble response.
- ☐ BALANCE Emphasize the left/right speaker volume.

■ NORMAL - Reset BASS, TREBLE and BALANCE adjustments to factory default settings.

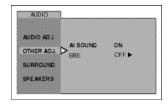


#### OTHER ADJ.

- ☐ AI SOUND Equalize overall volume levels across all channels. (AI sound is not available in VIDEO mode).
- ☐ BBE<sub>® \_</sub> Sound technology that enhances speech intelligibility and restores the dynamic range of musical passages to provide outstanding natural sound.

#### **Procedure**

Press VOL ▶ to select On or OFF.

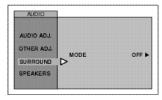


#### **SURROUND**

MODE - Enhances audio response when listening to stereo.

#### **Procedure**

Press VOL ▶ to select On or OFF.

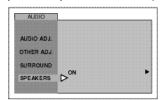


#### **SPEAKERS**

SPEAKERS - This feature is used when connecting to an external amplifier.

#### **Procedure**

- Press VOL ▶ to select.
  - ON TV speakers operate normally.
  - OFF & Variable Audio Out TV speakers off audio adjustable by television.
  - OFF & Fixed Audio Out TV speakers off audio adjustable by the external amplifier only.



#### LOCK

#### MODE

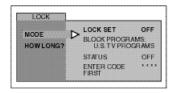
☐ LOCK SET - To prevent video games, VCR tapes and all channels and video modes from being viewed.

#### Notes:

- Use the remote numeric keypad to enter a four-digit secret code (Use a code that is easy to remember and record it in a safe place).
- If you do not remember your code, LOCK will unlock in 12, 24, or 48 hours, depending on the current setup. Be cautious when selecting ALWAYS. If ALWAYS is selected, and you forget your secret code, the TV must be serviced by a qualified technician to clear the LOCK setup.
- If you select CHANGE CODE, and you change your code from the one used in the LOCK menu, your new code becomes the controlling code.

#### **Procedure**

- Press VOL ➤ to select.
  - OFF Turns Lock function off.
  - GAME Lock CH 3, 4 and Video inputs.
  - CHANNEL Lock up to four channels.
  - ALL Locks all channels and video inputs.



#### ACTION

Press twice.

- Press CH ▼ to highlight HOW LONG?
- Press VOL ► to select 12 Hours, 24 Hours, 48 Hours or ALWAYS.

Note:

If **GAME**, **CHANNEL** or **ALL** is selected, and if a blocked channel or video input is selected, the message **LOCKED** displays in the upper left corner of the TV screen.

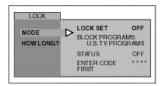
# V-Chip Menu Operation

#### **Procedure**

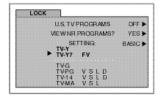
- Use the numeric keypad to enter your four digit code. (Use a code that is easy to remember and record it in a safe place.)
- Press **CH** ▼ to enter the BLOCK PROGRAMS field.
- Press ◀ VOL or VOL ▶ to select desired option: U.S. TV Programs, U.S. Movies, Canadian English or Canadian French.
- Press **CH** ▼ to highlight STATUS.
- Press **◀ VOL** or **VOL ▶** to display desired rating chart: U.S. TV Programs, U.S. Movies, Canadian English or Canadian French.
- Press **VOL** ▶ to select ON or OFF.
- Press CH ▼ to select VIEW NR PROGRAMS? for U.S. TV Programs and U.S. Movies or VIEW E PROGRAMS for Canadian English and Canadian French.
- Press **VOL** ▶ to select YES or NO.

#### **U.S. TV PROGRAMS**

This TV model features the "V-Chip technology" which allows you to use U.S. TV PROGRAMS Guide ratings to block various types of TV programs.



Note: Selecting "Yes", NR programs will be received. Selecting "NO", NR programs will be blocked (See Customer Caution on opposite).



#### **Procedure**

- Press **CH** ▼ to select SETTING.
- Press **VOL** ▶ to select BASIC or DETAILED. BASIC - Allows you to select only general ratings such as TV-Y, TV-PG, etc.

DETAILED - Allows you to select both general ratings and content such as V, L, etc.

- Press **CH** ▼ or **CH** ▲ to move between different ratings.
- Use **◄ VOL** or **VOL** ▶ to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).
  - Press
- twice to return to MODE in Lock menu.
- Press **CH** ▼ to select HOW LONG?.
- Press **◄ VOL** or **VOL ▶** to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.

#### **Customer Caution**

The V-Chip system that is used in this set is capable of blocking "NR" programs (non rated, not applicable and none) per FCC Rules Section 15.120(e)(2). If the option of blocking "NR" programs is chosen "unexpected and possibly confusing results may occur, and you may not receive emergency bulletins or any of the following types of programming:"

- Emergency Bulletins (Such as EAS messages, weather warnings and others)
- Locally originated programming
- Political
- **Public Service Announcements**
- Religious
- Sports
- Weather

#### **U.S. TV Programs Rating Chart Description**

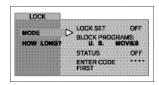
NR	Not Rated. SEE CUSTOMER CAUTION on previous page.
TV-Y	All children. The themes and elements in this program are specifically designed for a very young audience, including children from ages 2-6.
TV-Y7	<b>Directed to older children.</b> Themes and elements in this program may include mild physical or comedic violence, or may frighten children under the age of 7.
TV-G	General audience. It contains little or no violence, no strong language, and little or no sexual dialogue or situations.
TV-PG	Parental guidance suggested. The program may contain infrequent coarse language, limited violence, some suggestive sexual dialogue and situations.
TV-14	Parents strongly cautioned. This program may contain sophisticated themes, sexual content, strong language and more intense violence.
TV-MA	Mature audiences only. This program may contain mature themes, profane language, graphic violence, and explicit sexual content.
FV	FANTASY/CARTOON VIOLENCE
V	VIOLENCE
S	SEX
L	OFFENSIVE LANGUAGE
D	DIALOGUE WITH SEXUAL CONTENT

#### **U.S. MOVIES**

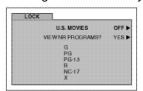
This TV model features the "V-Chip technology" which allows you to use Motion Picture Ratings when viewing movies or video tapes. This innovation allows parents to block various types of movies and video tapes at their discretion.

# V-Chip Menu Operation (cont.)

#### U.S. MOVIES (cont.)



**Note:** Some movies are not rated for a variety of reasons. Old movies and foreign films are usually not rated.



#### **Procedure**

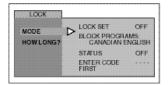
- Press CH ▼ or CH ▲ to move between different ratings.
- Use ◀ VOL or VOL ▶ to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).
- Press ◀ VOL or VOL ▶ to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.

#### **U.S. Movies Rating Chart Description**

NR	(NOT APPLICABLE) PROGRAMS. Movie has not been rated or rating does not apply.
G	GENERAL AUDIENCES. All ages admitted.
PG	PARENTAL GUIDANCE SUGGESTED. Some material may not be suitable for children.
PG-13	PARENTS STRONGLY CAUTIONED. Some material may be inappropriate for children under 13.
R	RESTRICTED. Under 17 requires accompanying parent or adult guardian.
NC-17	NO ONE 17 AND UNDER ADMITTED.
Х	ADULTS ONLY.

#### **CANADIAN ENGLISH**

The V-CHIP used in this TV model allows you to block various types of movies and television programs based on the two rating systems used in Canada.



**Note:** E (Exempt) programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.



#### **Procedure**

- Press CH ▼ or CH ▲ to move between different ratings.
- Use ◀ VOL or VOL ▶ to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).

#### ACTION

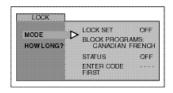
- Press twice to return to MODE in Lock menu.
- Press ◀ VOL or VOL ▶ to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.

#### **Canadian English Rating Description**

E	Exempt - Exempt programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.
С	Programming intended for children under age 8. No offensive language, nudity or sexual content.
C8+	Programming generally considered acceptable for children 8 years and over. No profanity, nudity or sexual content.
G	General programming, suitable for all audiences.
PG	Parental Guidance suggested. Some material may not be suitable for children.
14+	Programming contains themes or content which may not be suitable for viewers under the age of 14. Parents are strongly cautioned to exercise discretion in permitting viewing by pre-teens and early teens.
18	ADULTS ONLY

#### **CANADIAN FRENCH**

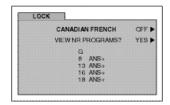
The V-CHIP used in this TV model also lets you block or unblock Canadian French programs according to various ratings categories.



**Note:** E (Exempt) programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.

# V-Chip Menu Operation (cont.)

## **CANADIAN FRENCH (cont.)**



#### **Procedure**

- Press CH ▼ or CH ▲ to move between different ratings.
- Use ◀ VOL or VOL ▶ to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).
  - ACTION
- Press twice to return to MODE in Lock menu.
- Press ◀ VOL or VOL ▶ to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.

#### **Canadian French Rating Description**

E	Exempt - Exempt programming.
G	General - Programming intended for audience of all ages. Contains no violence, or the violence content is minimal or is depicted appropriately.
8 ans +	8+ General - Not recommended for young children. Programming intended for a broad audience but contains light or occasional violence. Adult supervision recommended.
13 ans +	Programming may not be suitable for children under the age of 13 - Contains either a few violent scenes or one or more sufficiently violent scenes to affect them. Adult supervision strongly suggested.
16 ans +	Programming may not be suitable for children under the age of 16 - Contains frequent scenes of violence or intense violence.
18 ans +	Programming restricted to adults. Contains constant violence or scenes of extreme violence.

#### **BLOCKING MESSAGE**

If V-Chip is enabled and the program exceeds the rating limit set by you, the blocking message will appear and the audio will be muted. Enter your four-digit secret code if you wish to continue viewing the program. After entering your code, all locks and rating blocks are disabled until the TV is turned off or until all settings are off.

**Note:** If you enter your four-digit secret code to override rating blocks, you must reset all rating blocks by either reprogramming or turning the TV off.



**Troubleshooting Chart**Before calling for service, determine the symptoms and follow suggested solutions.

Audio	VIDEO	Solutions
Noisy Audio	Snowy Video	Adjust Antenna Location and Connection Check Cable Connection
Noisy Audio	Multiple Image	Adjust Antenna Location and Connection Check Antenna Lead-in Wire Check Cable Connection
Noisy Audio	Interference	Move television from Electrical Appliances, Lights, Vehicles and Medical Equipment
No Audio	Normal Video	Increase Volume Check Mute Check television SPEAKERS on/off Change Channel
Noisy Audio	No Video with Snow	Set TV or Cable Mode Properly Check Antenna Cables
No Audio	? No Video	Check Power Cord is Plugged into Active Outlet Adjust Brightness and Audio Controls Change Channel Check Cable Connections Program the Remote Control Again Check Second Video Source Operation
Normal Audio	No Color	Adjust Color Settings Change Channel
Wrong Audio	Normal Video	Check Audio Is Set To Stereo or Mono, Not SAP
Normal Audio Intermittent Remote	Normal Video e Control Operation	Replace Remote Control Batteries

## Index

A
AC Power Supply Cord 3
AI SOUND 15
Amplifier Connection
(TO AUDIO AMP) 6
Antenna Connections 3
Audio 15
Auto Power On 13
Auto Program 4, 13
Auto Set Up Menu 4
B
<del>-</del>
Balance 15
Bass 15
Battery Installation 7, 8
BBE 15
Blocking Message 19
Brightness 14
C
Cabinet and Remote Control 2
Cable / Antenna Connection 3
Cable Box Connection 5
Cable Connection 3
Canadian English 18
Canadian English Rating
Description 18
Canadian French 18
Canadian French Rating
Description 19
Caption 15
Care and Cleaning 2
Chan Banner 13
Channels 15
Cinema 14
Clock Set 14
Closed Captioning 13
Codes For Cablebox 11
Codes For DBS 11
Codes For DVD 11
Codes For VCR 11
Color 14
Color Temp 14
Component Codes 10, 11
Congratulations 2
Customer Record 2

```
D
Day 14
Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or
  DVD Player Connection 5
Feature Chart 2
Front Control Panel 5
Game 16
Geomagnetic Correction 4, 13
Icon Menu Navigation 12
Icon Menu Operation 13
Idioma/langue 4
Input Label 15
Installation 3
Lock 16
Lock Set 16
M
Manual Caption 15
Manual Program 13
Menu Languages 13
Mode 4, 13
Mono 15
N
Normal 14, 15
On Mute 13
Operating 9
Operating A Cable Box 9
Operating a DBS 9
Operating a DVD 9
Operating a VCR 9
Operating Components with
  Remote Control 9
Optional Cable Connections 3
Optional Equipment Connections 5
Pic Mode 14
Picture 14
Prog Chan (Program Channels) 13
Program Out Connection 6
Programming The Remote 10
```

```
Regarding The Use Of Video Games 3
Remote Control Operation
   (for all models) 8
Remote Control Operation
   (for model CT-3653 only) 7
S
SAP 15
Screen 2
Set Up 13
Sharpness 14
Sleep 14
Speakers 15
Specifications 2
Standard 14
Stereo 15
Surround 15
Television Location 3
Tilt Correction 4, 13
Time 14
Timer 14
Tint 14
Treble 15
Troubleshooting Chart 20
U.S. Movies 17
U.S. Movies Rating Chart
   Description 18
U.S. TV Programs 17
U.S. TV Programs Rating Chart
   Description 17
V-Chip Menu Operation 17
VCR Connection 5
Vivid 14
VM (Velocity Modulation) 14
```

Programming Without A Code 10



ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no deberán quitarse ni la cubierta ni la tapa posterior. No hay en el interior pieza alguna que el usuario tenga que reparar. Todo servicio habrá de brindarlo personal de reparación capacitado.



El propósito del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo es el de advertir al usuario de que existen piezas internas del producto que representan riesgo de que las personas reciban descargas eléctricas



El propósito del signo exclamación dentro de un triángulo es el de advertir al que usuario de documentos que acompañan aparato incluyen instrucciones importantes de funcionamiento y reparación.

ADVERTENCIA: Con el objeto de prevenir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, este aparato no deberá verse expuesto a la lluvia ni a la humedad u objetos con líquidos, tales como son floreros. No deberán de ser colocados sobre este aparato.



El simbolo de insulación Clase II (un cuadro dentro de otro cuadro) indica que este producto a sido evaluado y probado para cumplir con los requisitos de insulación Clase II.

Aviso de la FCC: Cualquier cambio o modificación a este receptor de TV no aprobado expresamente por Matsushita Electric Corporation of America podria provocar interferencia dañina, que nulificaría la autoridad del usuario para operar este equipo.

**AVISO AMBIENTAL:** 

Este producto utiliza un tubo de rayos catódicos (TRC) así como otros componentes que contienen plomo. El desecho de estos materiales puede estar regulado en su comunidad debido a consideraciones ambientales. Para información de desecho o reciclaje contacte a sus autoridades locales, o a la alianza de industrias electrónicas: <HTTP://WWW.EIAE.ORG.>



La etiqueta de Energy Star, un símbolo para eficiencia de energía, fue creado por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) y el departamento de energía (DOE) para ayudar a los compradores a identificar los productos que les pueden ayudar a ahorrar dinero y proteger el medio ambiente con el ahorro de energía. Los productos Energy Star generalmente consumen menos energía que otros productos estandares similares.



Bajo licencia de BBE Sound, Inc.

Bajo licencia de BBE Sound, Inc. Sobre el numero USP4638258 y 4482866. BBE y el simbolo de BBE son marcas registradas de BBE Sound, Inc.

Lea estas instrucciones completamente antes de operar la Televisión.

El contenido está sujeto a cambios sin previo aviso u obligación.

Derechos Reservados 2003 por Matsushita Electric Corporation of America. Todos los Derechos Reservados. La copia y distribución sin autorización es violación de la ley.

# Tabla de contenido

Felicidades	.2
Registro del Usuario	2
Cuidado y Limpieza	2
Especificaciones	2
Tabla de Características	2
Instalación	.3
Ubicación de la Televisión	3
Conexiones de Cable Opcional	3
Cable de Suministro de Corriente Alterna	3
Conexión de Cable / Antena	
Información Importante Acerca Del Uso De Video Juegos, Computadoras, U Otros Tipos De	
Imágenes Fijas	3
Menú de Auto Programación	4
Conexiones de Equipo Opcional	.5
Conexión de la Videocasetera	5
Panel de Control Frontal	5
Conexión del Decodificador de Cable	
Conexion del Decodificador de Televisión Digital	5
Conexión del Amplificador de Sonido	6
Conexión de Salida Programable	6

Operación del Control	
Remoto (solo para modelo CT-3653)	7
Instalación de Pilas en el Control Remoto	. 7
Operación del Control Remoto	8
Instalación de Pilas en el Control Remoto	. 8
Operación de Componentes con el control remoto	9
Programando el Control Remoto	. 10
Programación Sin Código	. 10
Códigos de Componentes	11
Navegación del menú de Iconos	<b>12</b>
Operación del Menú de Iconos	13
Ajuste	13
Imagen	14
Cronómetro	14
Canales	15
Audio	15
Bloqueo	16
Operación del Menú de V-Chip	<b>17</b>
Cuadro de Localización de Fallas	20

Nota: La Información acerca de la garantía y centro de servicio se encuentra al final de este manual.

# **Felicidades**

Su nuevo televisor Panasonic Tau fue diseñado para proveer una avanzada calidad de imagen y funciones, una innovativa pantalla plana. Ha sido probada y afinada de fábrica para brindarle el mejor desempeño.

# Registro del Usuario

Los números de modelo y de serie de esta unidad se encuentran en la parte posterior de la Televisión. Se recomienda que anote dichos números en los espacios que se proporcionan y se conserven como registro permanente de su compra. Esto le ayudará a identificarlo en caso de robo o pérdida.

Número de Modelo

# Cuidado y Limpieza

Serie

#### Pantalla (Apagar la Televisión)

- Use una solución de jabón suave o limpiador de vidrios con un paño suave y limpio. NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS.
- Evite la humedad excesiva y seque bien.

Evite rociar cualquier tipo de limpiadores directamente sobre la pantalla.

#### **Gabinete y Control Remoto**

- Para gabinetes y control remoto use un paño humedecido con agua o una solución detergente suave. Evite el exceso de humedad y frote hasta secar.
- No use benceno, diluyentes u otros productos a base de petróleo.

# **Especificaciones**

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso ni obligación alguna.

Fuente de Pot	encia	
CT-32SC13-1 CT-36SC13-1 CT-32SC13 CT-36SC13 CT-32SL13 CT-36SL13 CT-3653-1	CT-32SC13-1U (2,7A) CT-36SC13-1U (2,7A) CT-32SC13U (2,7A) CT-36SC13U (2,7A) CT-32SL13U (2,7A) CT-36SL13U (2,7A) CT-365S1U (2,7A) CT-3653-1U (2,7A)	120V AC, 60Hz
Capacidad de Canales - 181		VHF-12; UHF-56; Cable-113
Terminales de Entrada de Vídeo		1Vp-p, 75 Ohmios, Estilo RCA
Terminales de Entrada de Audio		500mV RMS 47Kilo Ohmios
Terminales de Salida de Audio		0-2,0V RMS 4,7Kilo Ohmios
Componente Entrada de Video		75 Ohmios, Terminal tipo RCA
Terminales de Entrada S-Vídeo		Conector S-Vídeo (Y-C)

#### Tabla de Características

MODELOS	CT-32SC13 CT-36SC13	CT-32SL13 CT-36SL13	CT-3653
CARACTERISTICA	S		
LENGUAJE DEL MENÚ ENG/ESP/FRAN	•	•	•
ENG/ESP/FRAN ENTRADA DE VIDEO			
MEMORIA DE IMAGEN	•	•	•
INFORMACIÓN DEL CANAL	•	•	•
CANCELAR ENTRADAS DE VIDEL	•	•	•
SUBTITULOS	•	•	•
CAPACIDAD DEL V-CHIP	•	•	•
VIDEO NORM	•	•	•
AUDIO NORM	•	•	•
ESTEREO	•	•	•
SONIDO IA	•	•	•
BBE	•	•	•
BAJOS/BALANCE/AGUDOS	•	•	•
SONIDO ENVOLVENTE	•	•	•
ENTRADA A/V	3	3	3
(POSTERIOR/DELANTERA)	(2/1)	(2/1)	(2/1)
SALIDA AUDIO	•	•	•
ENTRADA S-VHS	2 (1/1)	2 (1/1)	2 (1/1)
ENTRADA DE VIDEO POR COMPONENTE	•	•	•

# *Instalación*Ubicación de la Televisión

Esta unidad tiene como propósito ser usada como parte de un centro de entretenimiento. Consulte a su distribuidor para obtener opciones disponibles.

- Evite el exceso de luz solar u otras luces brillantes, incluyendo reflejos.
- Mantenga alejada la unidad del exceso de calor o humedad. La ventilación inadecuada puede causar fallas en componentes internos.
- La iluminación fluorescente puede reducir el rango de transmisión del control remoto.
- Evite el equipo magnético, incluyendo motores, ventiladores o altavoces externos.

PRECAUCIÓN: Use únicamente con el mueble, mesa, cómoda o librero especificado por el fabricante o comprado con el aparato. Si mueve el mueble con el aparato sobre de el, tenga mucho cuidado de que el aparato no caiga sobre usted al empujar. Para



evitar lesiones a infantes, nunca coloque el televisor en muebles que puedan ser inclinados o movidos por un niño. La caida de un televisor puede causar daños serios e incluso la muerte.

CT-32SL13, CT-32SL13U:

PRECAUCIÓN: Estos televisores deben ser utilizados unicamente con el mueble PANASONIC TY-32HL43T. Si lo utiliza con algún otro mueble o porta-televisor, podría ser frágil o inestable, lo que podría ocacionar un accidente.

CT-36SL13, CT-36SL13U:

PRECAUCIÓN: Estos televisores deben ser utilizados unicamente con el mueble PANASONIC TY-36HL43T. Si lo utiliza con algún otro mueble o porta-televisor, podría ser frágil o inestable, lo que podría ocacionar un accidente.

#### **Conexiones de Cable Opcional**

Cables blindados de audio y video deben usarse entre los componentes. Para obtener mejores resultados:

- Use cable coaxial blindado de 75 ohmios.
- Use los conectores de entrada y salida apropiados, iguales a los de su componente.
- Evite el uso de cables largos para minimizar interferencia.

#### Cable de Suministro de Corriente Alterna

PRECAUCION: PARA PREVENIR UNA DESCARGA ELECTRICA, BUSQUE LA CLAVIJA ANCHA DEL ENCHUFE E INSERTELA POR COMPLETO EN LA RENDIJA ANCHA DE



LA TOMA DE CORRIENTE ALTERNA. NO USE ESTE ENCHUFE CON UN RECEPTACULO U OTRA TOMA DE CORRIENTE SALVO QUE LA CLAVIJA SE PUEDA INSERTAR POR COMPLETO PREVINIENDO QUE SE EXPONGA LA CLAVIJA.

PROTEJA EL CABLE DE AC DE SER PISADO, ENROLLADO, PLEGADO, TROZADO O PERFORADO, PARTICULARMENTE EN LOS CONECTORES Y EN LOS PUNTOS DONDE SALE DEL APARATO.

#### Conexión de Cable / Antena

Para una recepción adecuada, se requiere una conexión de cable o deantena.

#### Conexión de cable

Conecte el cable suministrado por su compañía local de cable.

Cable de Entrada de la Compañía de Cable



75 Ohmios VHF/UHF enla parte posterior de la TV

Nota:

Se puede requerir de un decodificador de cable para una recepción adecuada. Verifique con su compañía de cable local sobre los requisitos de compatibilidad.

#### Conexión de Antena

Para una recepción adecuada de canales VHF/UHF, se requiere de una antena externa. Para la mejor recepción, se recomienda una antena en el exterior.



Cable de Entrada de

La Modalidad de Antena debe estar ajustada en televisión.

Nota: La Modalidad de Cable está predispuesta de fábrica. Usuarios de antena deberán cambiar a Modalidad de Antena en el menú de Ajuste (SETUP).

Información Importante Acerca Del Uso De Video Juegos, Computadoras, U Otros Tipos De Imágenes Fijas

ADVERTENCIA: El marcado o retención de imágen en los tubos de proyección como resultado del uso de una imágen fija, no es un defecto de operación y como tal no está cubierto por la garantía.

El sistema de proyección de video esta diseñado para desplegar imágenes en movimiento constante en la pantalla. El uso constante de imágenes fijas tal como peliculas en formato letterbox en pantallas estándar (con barras arriba y abajo de la imágen), peliculas estándar no expandidas (4:3) en TV's de pantalla ancha (con barras laterales visibles a cada lado de la imágen), barras de reporte de la bolsa mercantil (barra con información en movimiento en la parte inferior de la pantalla), patrones de video juegos, marcadores deportivos fijos, logos de estación televisora, patrones de internet u otros patrones de tipo computadora deben limitarse.

El uso extendido de material de imágen fija puede causar daño permanente a los tubos de proyección, el cual se presenta como 'imágen fantasma" visible en la imágen normal. Este tipo de desgaste irreversible de los tubos de proyección puede limitarse mediante los siguientes pasos:

- Limite el tiempo de uso de material de imágen fija a no más del 15% del tiempo de uso total a la semana.
- Apague la unidad cuando no se este usando.

# MENÚ DE AUTO PROGRAMACIÓN

# Menú de Auto Programación

Para su conveniencia, el menú de auto programación será desplegado en pantalla cuando el set sea encendido por primera vez. De ser necesario, siga los menús y los procedimientos para ajustar las caracteristicas.

#### **IDIOMA/LANGUE**

Seleccione el idioma del menú ENGLISH (Inglés), ESPAÑOL o FRANCAIS (Francés).

 Presione VOL ▶ para seleccionar menú en Inglés, Español, o Francés.



#### **MODO**

Para seleccionar la modalidad de TV (antena) o CABLE dependido de la fuente de la señal.

 Presione VOL ► para seleccionar modo de TELEVISIÓN o CABLE.



#### **PROGRAMA AUTO**

Para programar automáticamente todos los canales con señal.

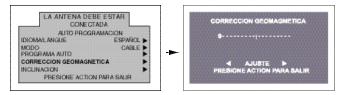
 Presione VOL ➤ para iniciar la programación automática de canales..



#### **CORRECION GEOMAGNETICA**

Debido al Campo Magnético de cada zona, serán necesarios algunos ajustes.

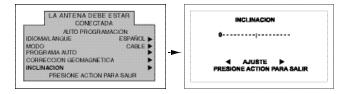
- Presione **VOL** ▶ para desplegar el menú de ajuste.
- Presione ■ VOL o VOL ■ para ajustar la decoración de imagen.



#### INCLINACION

Ajusta la inclinación de cuadro debido al campo magnético de la tierra en el área.

- Presione VOL ▶ para desplegar el menú de ajuste.
- Presione ◀ VOL o VOL ▶ ajustar la inclilnación de imagen.



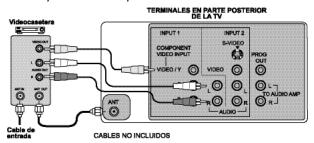
# Conexiones de Equipo Opcional

**Nota:** El control remoto debe ser programado con los códigos que se incluyen para operar el equipo.

#### Conexión de la Videocasetera

Videocaseteras, equipo de videodiscos, equipo de videojuegos y teletexto pueden también ser conectados a la entrada de conexión de vídeo. Vea el manual de su equipo opcional para más información.

La entrada de VIDEO 1 es una entrada de propósito dual. Es para conectar equipos de 480i principalmente, tal como un reproductor de DVD usando los conectores de video por componentes Y,  $P_B$  y  $P_R$  y los conectores de audio L y R. Pero además pueden conectarse fuentes de video compuesto convencionales como una videocasetera, usando solo los conectores de Y/Video y AUDIO L y R. La información en pantalla mostrará Componente ó Video 1 dependiendo de que fuente este conectada.

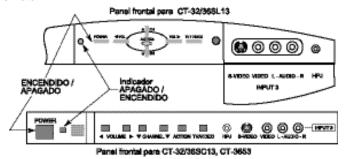


#### **Procedimiento**

- Conecte el equipo a la entrada de Audio/Vídeo en la parte posterior del televisor como se muestra en la figura.
- Seleccione la Modalidad de Vídeo presionando el botón de TV/VIDEO
- Opere el equipo opcional tal como se instruye en el manual del equipo.

#### Panel de Control Frontal

El panel de control frontal puede ser usado para accesar el menú ó cambiar el modo de video cuando no se disponga del control remoto.



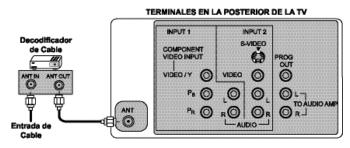
**Nota:** El indicador de APAGADO/ENCENDIDO (rojo) estara prendido cuando el televisor esté encendido.

#### Procedimiento

- Conecte su equipo a las conexiones Audio/Video en la parte frontal de la televisión.
- Presione TV/VIDEO para seleccionar la entrada de VIDEO 3.
- Opere el equipo como se instruye en el manual del equipo.

## Conexión del Decodificador de Cable

Siga este diagrama cuando concecte su televisión solamente a yn decodificador de cable.



#### **Procedimiento**

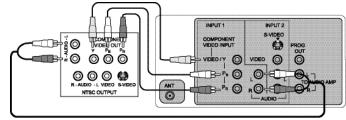
- Sintonize la televisión al canal 3. o 4.
- Usando el decodificador de cable, sintonize el canal de cable premium que desea ver.

# Conexión del Decodificador de Televisión Digital (DTV-STB) ó DVD

Utilice este diagrama para conectar el decodificador de Televisión Digital Panasonic (DTV-STB) ó DVD a su Televisor.

Entradas para Televisión Digital en la parte posterior del Decodificador de Televisión Digital (DTV-STB)

TERMINALES EN LA PARTE POSTERIOR DE LA TV



CABLES NO INCLUIDOS

#### Notas:

- El televisor tiene un grupo de entradas de video compuesto: Y, P<sub>B Y</sub> P<sub>R</sub>. Las entradas separadas para las señales compuestas de color, proveen una mejor separación de luminancia y color. Utilice las entradas de audio compuesto; Izquierda (L) y Derecha (R) para conectar.
- Seleccione el modo de salida para formato 480i del DTV-STB. El televisor solo puede recibir señales en formato 480i.

# Conexión del Amplificador de Sonido

Conecte a la entrada de audio de un amplificador externo para escuchar el sonido en sistema estéreo.

**Nota:** Las terminales TO AUDIO AMP no pueden ser usadas directamente para bocinas externas.

#### 

#### Ajustes de Sonido (Audio)

RO OF

 Seleccione ALTAVOCES SI en el menú de SONIDO (AUDIO).

CABLES NO INCLUIDOS

- Ajuste el volumen del AMP (amplificador) al mínimo.
- Ajuste el volumen de la Televisión al nivel deseado.
- Ajuste el volumen del AMP hasta igualar el de la Televisión.
- Seleccione OFF & VAO (parlantes apagados y salida variable de audio) en el menú AUDIO para controlar Altavoces o bocinas de la PTV o bien seleccione FAO (salida fija de audio) para controlar Altavoces o bocinas del amplificador externo.
- El Volumen, el silencio, los bajos, los altos y el balance ahora son controlados por medio de la Televisión.

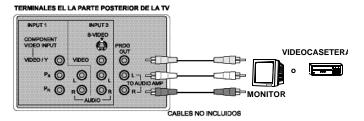
**Nota:** En NO&FAO el audio se controla mediante el control de volumen del sistema del amplificador externo.

# Conexión de Salida Programable (PROG OUT)

Para visualizar en la Television el Video y el Audio con equipo opcional de vieo conéctese a las terminales PROG OUT en la parted posterior de la Televisión.

#### Nota:

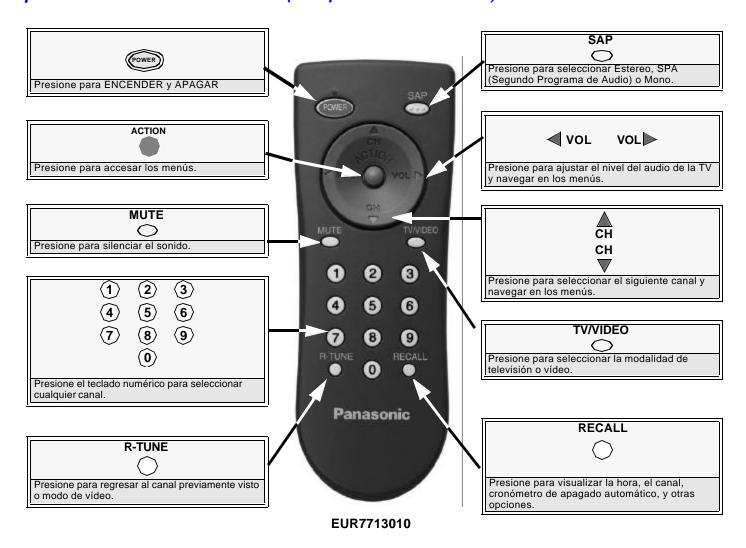
- Cuando conecte señal de video compuesto a la entrada de Video 1, y esta sea la imágen principal la señal de salida del conector PROGRAM OUT sera sin color.
- Cuando conecte señal S-VHS a la entrada de Video 2 ó Video 3 y esta sea la imágen principal, la señal de salida del conector PROGRAM OUT será sin color.



#### **Procedimiento**

- Conecte el equipo opcional de video a las terminales PROG OUT y TO AUDIO AMP R/L.
- El desplegado de terminal PROG OUT es el mismo que el desplegado en pantalla.
- Véase el manual de equipo opcional para instrucciones acerca del grabado y monitoreo.

# Operación del Control Remoto (solo para modelo CT-3653)



#### Instalación de Pilas en el Control Remoto

Use dos pilas AA:

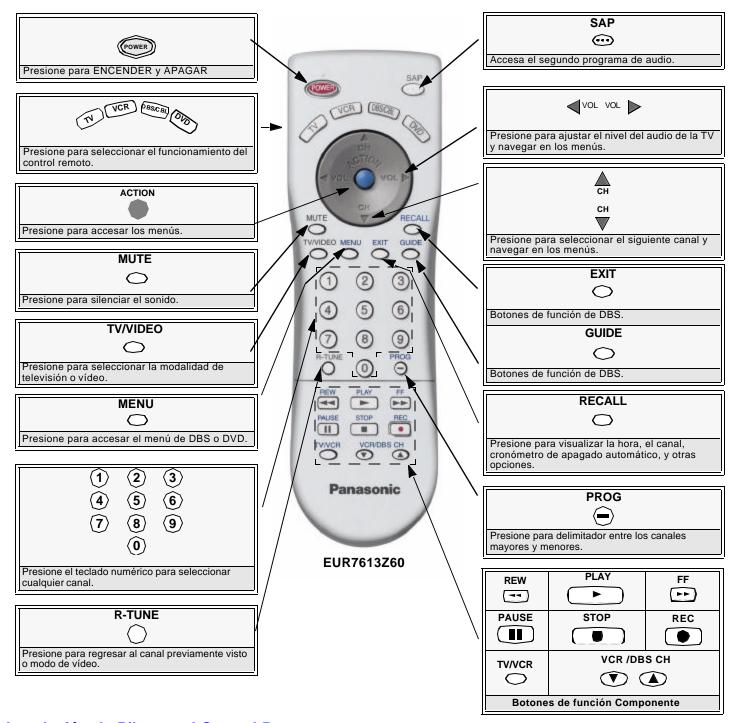
Quite la tapa del compartimiento de pilas presionando en dirección a la flecha. Instale las pilas igualando las marcas (+) y (–) de la polaridad. Coloque nuevamente la tapa de las pilas.

#### **Precauciones**

- · Reemplace las pilas por pares.
- No mezcle tipos de pilas (carbono de zinc con alcalina).
- No intente cargar, hacer cortocircuito, desarmar, calentar ó quemar las pilas.

**Nota:** Instalación incorrecta puede causar derrame y corrosión que dañará al Control Remoto.

# Operación del Control Remoto (para todos los modelos)



#### Instalación de Pilas en el Control Remoto

Use dos pilas AA:

Quite la tapa del compartimiento de pilas presionando en dirección a la flecha. Instale las pilas igualando las marcas (+) y (-) de la polaridad.

Coloque nuevamente la tapa de las pilas.

#### **Precauciones**

- · Reemplace las pilas por pares.
- No mezcle tipos de pilas (carbono de zinc con alcalina).
- No intente cargar, hacer cortocircuito, desarmar, calentar ó quemar las pilas.

**Nota:** Instalación incorrecta puede causar derrame y corrosión que dañará al Control Remoto.

# Operación de Componentes con el control remoto

Nota: Refierase a la página 10 para procedimientos de programación

del Control remoto.

#### Operación de una Videocasetera

Programe el control remoto para utilizar con la Videocasetera.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Seleccionar modo de entrada de TV para la Videocasetera	TV/VIDEO
Cambiar canales arriba/abajo	VCR/DBS CH
Grabar	REC
Reproducir	PLAY 🕒
Detener	STOP
Adelantar	FF ►
Retroceder	REW
Pausar	PAUSE III
Cambiar a modo TV o Videocassetera	TV/VCR
Despliegue en pantalla	RECALL

# Operación de decodificador de Cable

Programe el control remoto para utilizar con la caja de cable.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Seleccionar un canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ 8 9 ⑥
Cambiar el canal Arriba/ Abajo	CH CH
Sintonizar el canal previo	R-TUNE

#### Operación de DBS

Programe el control remoto para utilizar con el DBS.

grame er control remoto para utilizar con er 550.		
PARA HACER ESTO	OPRIMA	
Encender/Apagar	POWER	
Desplegar menú DBS	ACTION	
Navegar en menú	VOL VOL CH	
Seleccionar Canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑥	
Programar Información	RECALL	
Sintonizar el Canal previo	R-TUNE	
Cambiar a la iguiente página	VCR/DBS CH	
Salir del menú	EXIT	
Despliega guía de programas	GUIDE	

# Operación de DVD

Programe el control remoto para utilizar con el DVD.

PARA HACER ESTO	OPRIMA
Encender/Apagar	POWER
Capitulo anterior/siguiente	CH CH
Despliega menú del DVD	RECALL
Adelantar	REW
Retroceder	FF ►►
Reproducir	PLAY -
Abrir/Cerrar	TV/VCR
Detener	STOP
Pausar	PAUSE
Despacio +/-	VCR/DBS CH  T

#### OPERACIÓN DEL CONTROL REMOTO (PARA TODOS LOS MODELOS)

# Programación del Control Remoto

El Control Remoto Universal puede programarse para operar componentes de varios fabricantes usando los botones de función para VCR, DVD, CABLE o DBS. Siga los procedimientos para programar su Control Remoto con o sin código para el componente.

Equipo	Funciona	Default
TELEVISIÓN	TELEVISIÓN (Solo Panasonic)	Código TV Panasonic
CABLE	CABLE (preajustado)	Código CABLE Panasonic
VIDEOCASETERA	VIDEOCASETERA	Código VCR Panasonic
DVD/DISCO COMPACTO	DVD/DISCO COMPACTO (preajustado)	Código DVD Panasonic

**Nota:** Determine el fabricante del componente y busque en la tabla su código (se encuentraen la pagina 11).

#### **Procedimiento**

- Confirme que el componente esté conectado y en operación.
- Apague el componente.
- Presione los botones de presione los botones de presione juntos, cuando menos 5 segundos.
- Presione el botón de la función apropiada del componente en el Control Remoto. (VCR, DVD, CABLE o DBS).
- Accese el código del componente de 3 dígitos usando el teclado numérico (botones 0 ~ 9) del Control Remoto.
- Presione el botón de el Control Remoto para probar el componente. Si éste procedimiento ha sido exitoso, el componente seencenderá.
- Después de que el código se ha encontrado, presione el botón ACTION para guardar el código.

Nota: Si el componente no opera con el Control Remoto, repita el procedimiento usando otro código. (Algunas marcas tienen múltiples códigos.) Si un código se ha accesado incorrectamente, o si el procedimiento toma más de 30 segundos, la programación ha fracasado y se tendra que repetir el procedimiento.

# Programación Sin Código

Este procedimiento busca todos los códigos y se le llama "método de secuencia".

- Confirme que el componente esté conectado y en operación.
- Apague el componente.

Presione los botones y juntos, cuando menos 5 segundos.

- Presione el botón de la función apropiada del componente en el Control Remoto.
- Presione el botón VOL ► para ubicarse en el siguiente código. Presione el botón ◀ VOL para regresar al código anterior.
- Presione el botón ver de el Control Remoto para probar el componente. Si éste procedimiento ha sido exitoso, el componente seencenderá.

**Nota:** Repita los pasos anteriores hasta que el código del componente se haya encontrado. Puede tomar varios intentos hasta encontrar el código correcto.

 Después de que el código se ha encontrado, presione el botón <sup>ACTION</sup> para guardar el código.

# Códigos de Componentes

El Control Remoto Universal tiene capacidad de operar varias marcas de componentes después de introducir el código apropiado. A causa del límite de memoria no se han incluido todos los códigos existentes, por lo cual es posible que algunos componentes no operen. El Control Remoto Universal no controla todas la funciones y características disponibles en todos los modelos.

	Escriba los números del código en este espacio. Esto le servirá como referencia cuando necesite programar su Control Remoto.		
Videocasetera	Decodificador de cable	Videodisco Digital	
Sistema de Transmisión			
digital			

# Códigos para Componentes (cont.)

Códigos par	ra Videocasetera
Marca	Código
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio Dynamic	311, 339
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
CCE	343
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320, 325, 326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant Replay	323, 324
Jensen	339
JVC	310, 311, 334, 339
Kenwood	306, 310, 311, 339
LXI	300, 305, 306, 307, 308, 309
Magnavox	323, 324, 331
Marantz	310, 311, 339
Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341, 347, 348
Minolta	300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310, 311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335
Orion	320, 326
Panasonic	321, 322, 323, 324
J.C. Penney	300, 305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323
ı	ı

	ra Videocasetera cont.)
Marca	Código
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Quasar	321, 322, 323, 324
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340
RCA	300, 301,302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Realistic	305, 309, 324, 336, 340
Samsung	302, 304, 333
Sansui	320, 326, 339, 352
Sanyo	305, 309, 313
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348
Sears	300, 305, 306, 307, 308
Sharp	335, 336
Shintom	317
Signature 2000	335
Singer	337
Sony	328, 329, 330
Sylvania	331, 324, 331
Tashiro	306
Tatung	310, 311, 339
Teac	310, 311, 339
Technics	321, 322, 323, 324
Teknika	324
Toshiba	301, 346
Vector Research	311
Wards	306, 309, 335, 336, 344
Yamaha	305, 310, 311, 339
Zenith	306,344

Códigos para Decodificador Cable	
Marca	Código
ABC	224
Archer	225, 232
Cableview	205, 232
Citizen	205, 222
Curtis	212, 213
Diamond	224, 225, 232
Eagle	229
Eastern	234
GC Brand	205, 232
Gemini	222
General Instrument/ Jerrold	211, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227
Hamlin	212, 218, 240, 241, 242, 245
Hitachi	203, 224
Macom	203, 204, 205
Magnavox	233
Memorex	230
Movietime	205, 232
Oak	202, 237, 239
Panasonic	209, 210, 214
Philips	206, 207, 228, 229, 230
Pioneer	201, 216
Pulsar	205, 232
Puser	232
RCA	215
Realistic	232
Regal	212, 218, 240, 241, 242, 245
Regency	234
Rembrandt	205, 232, 237
Samsung	205
Scientific Atlanta	211, 212, 213
Slmark	201, 205
Sprucer	205, 210
Stargate	205, 232
Teleview	201, 205
Texscan	244
Tocom	235
Toshiba	204
Unika	225, 232
Universal	222, 232
Videoway	206
Viewstar	229, 230
Zenith	200, 217
Zenith / Drake Satellite	200

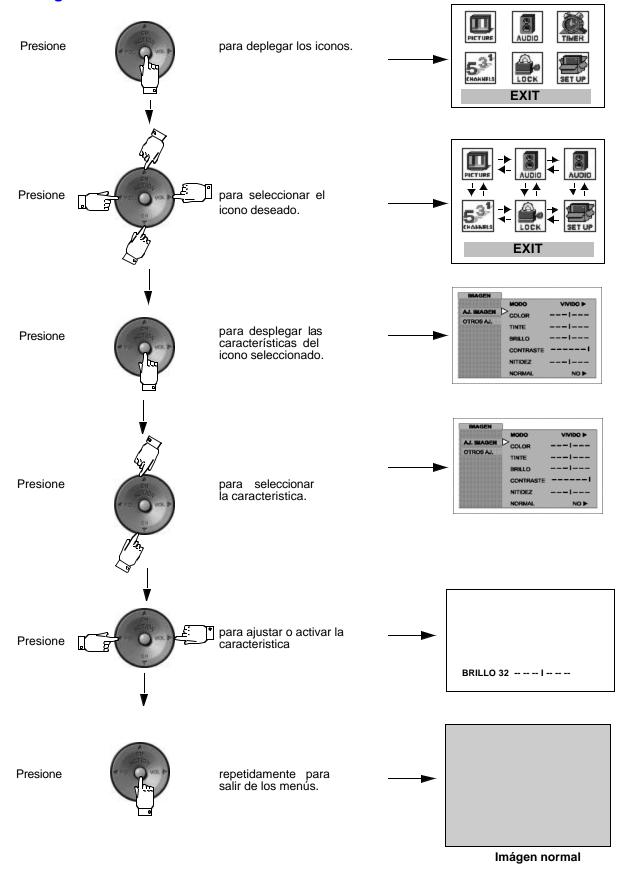
Códigos <sub>I</sub>	para DBS
Marca	Código
Dish Network (Echostar)	105, 115, 116
Echo Star	105
Express VU	105, 115
G.E.	106
G.I. (General Instrument)	108
Gradiente	114
Hitachi	103, 111, 112
HNS (Hughes)	103
Magnavox	101, 102
Panasonic	104
Philips	101, 102
Primestar	108
Proscan	106, 109, 110 113
RCA	106, 109, 110 113
Sony	107
Star Choice	103, 108
Toshiba	100
Uniden	101, 102
Códigos	oara DVD
Marca	Código
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101
Samsung	110
Sharp	108
Sony	104
Technics	100
Technics	
Thomson	101

Yamaha

Zenith

100 107

# Navegación del menu de iconos



# Operación del Menú de Iconos

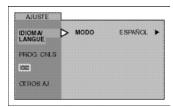
**Nota:** Vea la pág. 12 para los procedimientos de navegación del menú de íconos.

### **AJUSTE**

## IDIOMA/LANGUE (IDIOMAS DEL MENÚ)

■ MODO - Seleccione el idioma del menú ENGLISH (Inglés), ESPAÑOL ó FRANCAIS (Francés).

**Nota:** Con la opción remarcada, oprima **VOL** ▶ para seleccionar **INGLES**, ESPAÑOL o FRANCÉS.

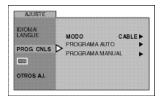


# PROG CNLS (PROGRAMACIÓN CANALES)

Nota: Con la opción remarcada, oprima VOL ▶ para seleccionar o activar las opciones

- MODO Para seleccionar la modalidad de TV (antena) o CABLE dependiendo de la fuente de la señal.
- □ PROGRAMA AUTO Para programar automáticamente todos los canales con señal.
- PROGRAMA MANUAL Para manualmente incluir o borrar canales.

**Nota:** Use las teclas numéricas del control remoto para seleccionar los números de canal.

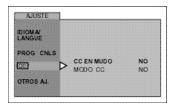


## CC (SUBTÍTULOS)

Esta televisión tiene un decodificador integrado que despliega subtítulos (texto en letras blancas o de colores sobre un fondo negro) en pantalla. Permite al usario leer el diálogo de un programa de televisión u otra información. El programa visto debe incluir la modalidad de subtítulos para que ésta función opere.

Nota: Con la opción remarcada, oprima VOL ▶ para seleccionar modos.

☐ CC en Mudo - Activa la modalidad de subtitulos en pantalla cuando el botón MUTE (MUDO) en el control remoto es presionado. Presione el botón MUTE (MUDO) nuevamente para desactivar la caracteristica.



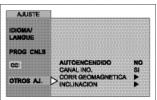
- MODO **CC** Activa la característica de subtítulos seleccionando uno de los siguientes modos.
  - NO Cuando no se desea la modalidad de subtítulos.
  - C1 Para que la información relacionada con el vídeo sea desplegada en hasta 4 líneas en pantalla a la vez. (No bloquea partes relevantes de la imagen). El texto puede ser en cualquier idioma.
  - C2 Otras modalidades de información.

Nota: Se recomienda el modo C1 para ver subtitulos.

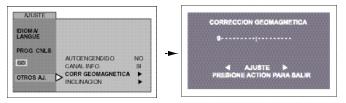
### **OTROS AJUSTES**

Nota: Con la opción remarcada, oprima VOL ▶ para seleccionar o activar las opciones.

- □ AUTOENCENDIDO Seleccione SI para encender la televisión al mismo tiempo que el Decodificador de Cable u otros componentes, ó seleccione NO, para no hacerlo.
- ☐ CANAL INFO Seleccione SI para desplegar la información cuando cambie de canal.

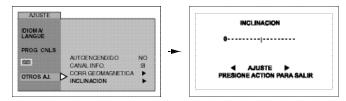


CORRECCION GEOMAGNETICA - Debido al Campo Magnético de cada zona, serán necesarios algunos ajustes.



### **Procedimiento**

- Presione **VOL** ▶ para desplegar el menú de ajustes.
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para ajustar la decoloración de imágen.
- INCLINACION Ajusta la inclinación del cuadro debido al campo magnético de tierra en la área.



### **Procedimiento**

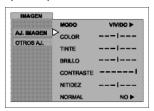
- Presione **VOL** ▶ para desplegar el ajuste menús.
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para ajustar la inclinación de imagen.

# **IMAGEN**

**Nota:** Con la opción remarcada, oprima **VOL** ▶ para seleccionar o activar las opciones.

### AJ. (AJUSTES) IMÁGEN

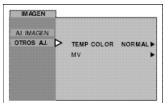
- MODO Le permite escoger uno de tres modos de imágen preseleccionados para ver el programa de una mejor manera.
  - VIVIDO Este el modo de fabrica Crea una imágen de contraste y nitidez mejorados para verse en un cuarto bien iluminado.
  - ESTANDAR Recomandado para condiciones normales donde la luz del cuarto a sido reducida.
  - CINEMA Seleccione este modo par ver peliculas en un cuarto obscuro. Provee una imágen más suave, tipo cine.
- ☐ COLOR Ajusta la intensidad del color deseada.
- ☐ TINTE Ajusta los tonos naturales de la piel.
- BRILLO Ajusta las áreas oscuras para detalles más nítidos.
- ☐ CONTRASTE Ajusta las área blancas de la imagen.
- NITIDEZ Ajusta para dar mejor claridad a los detalles de la silueta.
- NORMAL Reajusta todas las modificaciones de la imagen a los predispuestos de fábrica.



### **OTROS AJUSTES**

Nota: Con la opción remarcada, oprima VOL ▶ para seleccionar o activar las opciones.

- ☐ TEMP COLOR (temperatura) Para aumentar o disminuir el rojo y el azul para acomodarse a las preferencias personales.
- MV (Velocidad de modulación) Incrementa la nitidez de la imágen y da mejor transición de blancos a negros.



# **CRONÓMETRO**

### **AJUSTE DEL RELOJ**

- ☐ HORA Ajuste la hora.
- □ DIA Ajuste el día la semana.

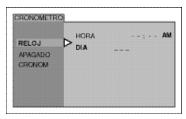
### **Procedimiento**

Oprima 

VOL, VOL 

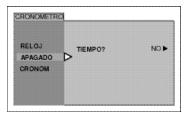
y CH 

para ajustar la hora y el día.



### **APAGADO**

☐ TIEMPO? - Seleccione APAGADO para programar la Televisión en 30, 60 ó 90 minutos. Seleccione NO para desactivar el CRONOMETRO.

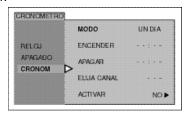


#### **CRONOM**

☐ Seleccione CRONOM, para encender y apagar la televisión a la hora, canal, días seleccionados.

### **Procedimiento**

 Utilice VOL ▶ y CH ▼ para ajustar el dia, Encender, Apagar y numero de canal, luego utilice VOL ▶ para activar.



### Notas:

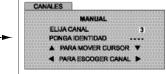
- La televisión se apaga automáticamente después de 90 minutos cuando se encendió con el CRONOMETRO. Si se selecciono tiempo de APAGAR o si se presiona una tecla, el apagado automático de 90 minutos se cancela.
- El CRONOMETRO permanece activo cuando la televisión está apagada o encendida. La televisión cambiará al canal seleccionado a la hora seleccionada según se programo en el CRONOMETRO.

### **CANALES**

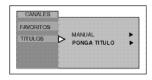
### **TITULOS**

- ☐ MANUAL Para introducir los números y titulos manualmente.
  - Use el teclado numérico del control remoto para seleccionar el canal deseado (hacer referencia a su guía de TV local).
  - Presione CH ▼ para seleccionar PONGA IDENTIDAD.





□ PONGA TITULO - Para clasificar las conexiones de entrada de video que se visualizan en la pantalla.





### **Procedimiento**

- Presione **VOL** ▶ para desplegar el siguiente menú.
- Presione CH ▲ ó CH ▼ para mover cursor.

Presione **◀ VOL** ó **VOL** ▶ para seleccionar la etiqueta de entrada predefinida moda (ver tabla inferior).

### Tabla de Titulos

Etiqueta	Cuando usar
VCR	Seleccione cuando tiene conectada una VCR a la entrada de video
DVD	Seleccione cuando tiene conectado un DVD a la entrada de video.
BRINCAR	Seleccione para saltar esa entrada cuando no está en uso
CABLE	Seleccione cuando tiene conectado un decodificador de cable a la entrada de video.
DBS	Seleccione cuando tiene conectado un DBS a la entrada de video.
DTV STB	Seleccione cuando tiene conectado un STB a la entrada de video.
PVR (Grabadoras de Video Personal)	Seleccione cuando tiene conectada un Grabadora de Video Personal a la entrada de video.
Juego	Seleccione cuando tiene conectada una consola de Juego a la entrada de video.
AUX	Seleccione cuando tiene otro aparato conectado.
	Seleccione para borrar la etiqueta.

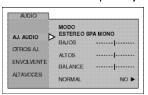
# **AUDIO**

## AJ. AUDIO

- MODO Seleccione ESTEREO, SPA (Programa Secundario de audio) o MONO. (Use MONO cuando la señal de estéreo es débil.)
- ☐ BAJOS Aumenta o disminuye los sonidos bajos.
- ☐ ALTOS Aumenta o disminuye los sonidos altos.
- □ BALANCE Enfatiza el volumen del altavoz derecho / izquierdo.
- NORMAL Reajusta BAJOS, ALTOS y BALANCE a los niveles prefijados de fábrica.

### **Procedimiento**

Presione ■ VOL ó VOL ■ para ajustar.

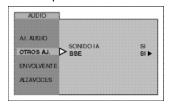


### **OTROS AJUSTES**

- □ SONIDO IA Automáticamente mantiene el volumen constante entre programas y comerciales. (Sonido Al no esta disponible en modo VIDEO).
- □ BBE<sub>®</sub> La tecnologia de sonido BBE mejora el entendimiento de los discursos y restaura el rango dinámico de pasajes musicalespara proveer un sonido natural sobresaliente.

### **Procedimiento**

Presione VOL ▶ para seleccionar SI ó NO.

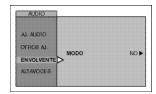


### **ENVOLVENTE**

MODO - Sonido envolvente tridimensional con dos altavoces.

### **Procedimiento**

Presione VOL ▶ para seleccionar SI ó NO.

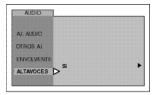


### **ALTAVOCES**

☐ ALTAVOCES - Esta función se usa cuando se conecta un amplificador externo.

### **Procedimiento**

- Presione VOL para seleccionar.
  - SI Los Altavoces de la televisión funcionan normalmente.
  - APAGADAS Y SALIDA DE AUDIO VARIABLE -Los Altavoces de la TV están apagados, el sonido es ajustable mediante la televisión.
  - APAGADAS Y SALIDA DE AUDIO FIJA Los Altavoces de la TV están apagados, el sonido es ajustable sólo mediante el amplificador externo.



# **BLOQUEO**

### MODO

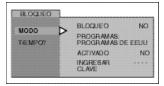
BLOQUEO - Para prevenir juegos de vídeo y videocasetes de ser vistos.

#### Notas:

- Use el teclado numérico para introducir un código secreto de cuatro dígitos.
- Si usted no recuerda su código, el BLOQUEO se desactivará en 12, 24, ó 48 horas dependiendo de lo que esté ajustado. Sea cuidadoso al seleccionar SIEMPRE. Si SIEMPRE ha sido seleccionado, y olvida su código secreto, la TV debe ser atendida por un técnico calificado para limpiar el ajuste de BLOQUEO.
- Si selecciona CAMBIO DE CLAVE, e introduce un código diferente al usado previamente en el menú de BLOQUEO, su nuevo código queda como el código definitivo.

### **Procedimiento**

- Presione VOL ▶para seleccionar.
  - NO Para apagar la función de bloqueo.
  - JUEGO Para bloquear los canales 3, 4 y las entradas de vídeo.
  - CANAL Para bloquear hasta cuatro canales de su elección.
  - TODOS Para bloquear todos los canales y entradas de video.



### **Procedimiento**

### ACTION

- Presione dos veces.
- Presione CH ▼ para seleccionar cuánto tiempo?.
- Presione VOL ▶ para seleccionar 12 Horas, 24 Horas, 48 Horas ó Siempre.

Nota: Si BLOQUEO, CANAL o TODOS está activado, y se selecciona alguna de las entradas de video o canales bloqueados, el mensaje BLOQUEADO aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla de la televisión

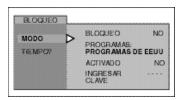
# Operación del Menu V-CHIP

### **Procedimiento**

- Use el teclado numérico para introducir su código de cuatro dígitos.
  - (Use un código fácil de recordar, y escríbalo en un lugar seguro.)
- Presione CH ▼ para seleccionar PROGRAMAS.
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar PROGRAMAS DE EEUU, PELICULAS DE EEUU, INGLES DE CANADA ó FRANCES DE CANADA.
- Presione CH ▼ para seleccionar ACTIVADO.
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para desplegar la tabla de clasificación Programas EEUU, Peliculas EEUU, Ingles de Canada ó Frances de Canada.
- Presione VOL ▶ para seleccionar SI ó NO.
- Presione CH ▼ para seleccionar NO CLASIFICADOS para Programas de EEUU y Peliculas de EEUU ó VERNO CLASIFICADOS para Ingles de Canada y Frances de Canada.
- Presione VOL ▶ para seleccionar SI ó NO.

### **PROGRAMAS DE EEUU**

Las características de este modelo de televisión y la "Tecnología V-CHIP" permite usar clasificaciones al ver programas de televisión. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de programación de TV a su discreción.



Nota: Si se selecciona "SI" se recibirán programas NO CLASIFICADOS. Si se selecciona "NO" se bloquearán los programas NO CLASIFICADOS. Vea el recuadro Precauciones del Cliente en la siguiente columna.



### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ para seleccionar PROGRAMACION.
- Presione VOL > para seleccionar BASICA ó DETALLADA.
  - BASICA Solo le permite seleccionar clasificaciones generales como TV-Y, TV-PG, etc.
  - DETALLADA Le permite seleccionar clasificaciones generales y contenido como V, L, etc.
- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre las diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).

### ACTION

- Presione dos veces para regresar a MODO en el menú de BLOQUEO.
- Presione CH ▼ para realzar TIEMPO?.
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas ó SIEMPRE.

### Precauciones del Cliente

El sistema V-CHIP que es usado en este equipo es capaz de bloquear programas "NO CLASIFICADOS" (no clasificados, clasificación no aplicable y ninguna) de acuerdo a la sección 15.120(e)(2) del Comité Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos. Si la opción de bloqueo "NO CLASIFICADO" es escogida "pueden ocurrir resultados inesperados y posiblemente confusos, además usted podría no recibir boletines de emergencia o cualquiera de los siguientes tipos de programación:"

- Boletines de Emergencia (como mensajes de EAS (Servicios de Alerta en Emergencias, advertencias del clima y otros)
- Programas originados localmente
- Noticias
- Política
- Anuncios de Servicio Público
- Religioso
- Deportes
- Estado del Tiempo

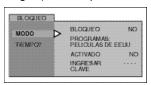
### TABLA DE PROGRAMAS DE EEUU

-	
NR	No clasificado. VEA CUIDADO DEL CLIENTE en la parte anterior.
TV-Y	Todos los niños. Los temas y elementos en este programa están especialmente diseñados para un público infantil, incluyendo niños de 2-6 años.
TV-Y7	Dirigido a niños mayores. Los temas y elementos en este programa pueden incluir ligera violencia física o cómica, o puede asustar a niños menores de 7 años.
TV-G	Audiencia General. Contiene poca o nada de violencia, nada de lenguaje fuerte, y poco o nada de diálogo o situaciones con contenido sexual.
TV-PG	Guía de los padres sugerida. El programa puede contener lenguaje obsceno infrecuente, violencia limitada, diálogos o situaciones sexualmente sugestivas.
TV-14	Advertencia a los padres. Este programa puede contener temas sofisticados, contenido sexual, lenguaje inapropiado, y violencia más intensa.
TV-MA	Sólo audiencia Madura. Este programa puede contener temas para adultos, lenguaje profano, violencia gráfica y contenido sexual explícito.
FV	FANTASIA/ CARICATURAS CON VIOLENCIA
V	VIOLENCIA
S	SEXO
L	LENGUAJE OFENSIVO
D	DIALOGO CON CONTENIDO SEXUAL

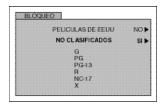
# Operación del Menu V-CHIP (cont.)

### **PELICULAS DE EEUU**

Las características de este modelo de televisión y la "Tecnología V-CHIP" permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. IDI (Imagen en Imagen) se bloqueará automáticamente.



**Nota:** Algunas veces las películas no son clasificadas por una variedad de razones. Películas antiguas y extranjeras normalmente no tienen clasificación.



### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre las diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).
  - ACTION
- Presione dos veces para regresar a MODO en el menú de BLOQUEO.
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas ó SIEMPRE.

## TABLA DE CLASIFICACION DE PELICULAS DE EEUU

NR	PROGRAMA NO CLASIFICADO Y NA (NO APLICABLE). Película que no ha sido clasificada o que la clasificacion no aplica.
G	AUDIENCIA GENERAL. Se admiten todas las edades.
PG	GUIA DE LOS PADRES SUGERIDA. Con material no aconsejable para niños.
PG-13	FUERTE SUPERVISION DE LOS PADRES. Con material que puede ser inapropiado para niños menores de 13 años.
R	RESTRINGIDO. Menores de 17 años necesitan ir acompañados de uno de los padres ó un adulto.
NC-17	NO SE ADMITE NADIE DE 17 AÑOS O MENOS.
Х	SOLO ADULTOS.

### **INGLÉS DE CANADA**

Las características de este modelo de televisión y la "Tecnología V-CHIP" permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. IDI (Imagen en Imagen) se bloqueará automáticamente.



**Nota:** E (Exento) Los programas exentos incluyen: noticieros, deportivos, documentales y programas informativos; programas de entretenimiento, videos musicales, y programación variada.



### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre ls diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).

#### **ACTION**

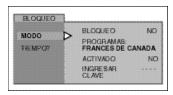
- Presione dos veces para regresar a MODO en el menú de BLOQUEO
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas o SIEMPRE.

### TABLA DE INGLES DE CANADA

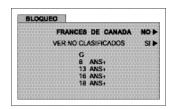
E	Exento - Los programas exentos incluyen: noticieros, deportivos, documentales y programas informativos; programas de entretenimiento, videos musicales, y programación variada.
С	Programación dirigida a niños menores de 8 años. No contiene lenguaje ofensivo, sexual ni desnudos.
C8+	Programación considerada apta para niños de 8 años en adelante. No tiene contenido sexual ni desnudos.
G	AUDIENCIA GENERAL. Se admiten todas las edades.
PG	GUIA DE LOS PADRES SUGERIDA. Con material no aconsejable para niños.
14+	Programación que por su contenido no es recomendada para espectadores menores de 14 años. Se recomienda a los padres discreción con audiencia adolenscente.
18	SOLO ADULTOS

### FRANCÉS DE CANADA

Las características de este modelo de televisión y la "Tecnología V-CHIP" permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. IDI (Imagen en Imagen) se bloqueará automáticamente.



Nota: E (Exento) Si se selecciona "SI" se recibirán programas NO CLASIFICADOS. Si se selecciona "NO" se bloquearán los programas NO CLASIFICADOS. Vea el recuadro Precauciones del Cliente en la página 15



#### **Procedimiento**

- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre la diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).
  - ACTION
- Presione dos veces para regresar a MODO en el menú de BLOQUEO.
- Presione CH ▼ para realzar TIEMPO?.
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas ó SIEMPRE.

# TABLA DE CLASIFICACIONES PARA EL FRANCES DE CANADA

E	Exento - Programación exenta.
G	Audiencia General. Contiene poca o nada de violencia, nada de lenguaje fuerte, y poco o nada de dialogo o situaciones con contenido sexual.
8 ans +	8+ General - No recomendada para niños pequeños. Programación dirigida a la audiencia general, pero con ligero u ocasional contenido de violencia. Se recomienda supervisión de un adulto.
13 ans +	Programación no recomenda para niños menores de 13 años - Puede contener algunas escenas violentas que podrían asustar a los menores. Se recomienda enfáticamente supervisión de un adulto.
16 ans +	Programación no recomenda para menores de 16 años - Contiene frecuentes escenas de violencia o violencia intensa.
18 ans +	Programación solo para adultos - contiene escenas de violencia o de violencia extrema.

### **MENSAJE DE BLOQUEO**

Si el V-Chip está activado y el programa excede el límite de clasificación ajustado por el usuario, aparecerá el mensaje de bloqueo y el sonido será desactivado. Si desea continuar viendo el programa introduzca su código secreto. Después de introducir el código, todos los bloqueos y clasificaciones son desactivados hasta apagar la televisión o hasta que todos los ajustes sean desactivados.

**Nota:** Si el código secreto es introducido para anular las clasificaciones, deberá reajustar todas las clasificaciones mediante reprogramación ó apagando la TV.



# Cuadro de Localización de Fallas

Antes de solicitar servicio, establezca los síntomas y lleve a cabo las siguientes posibles soluciones.

Sonido	<b>I</b> MA GEN	Soluciones
Sonido Ruidoso	Imagen Moteada	Ajuste la Ubicación y/o Conexión de la Antena Verificar las Conexiones de los Cables
Sonido Ruidoso	Imagen Múltiple / Corrimiento de color en imágen	Ajuste la Ubicación y la Conexión de la Antena Revise el Cable de Entrada de la Antena Verificar las Conexiones de los Cables
Sonido Ruidoso	Interferencia	Aleje la TV de los Aparatos Electrodomésticos, Luces, Vehículos y Equipo Médico
Sin Sonido	Imagen Normal	Aumente el Volúmen Revise Mute (Mudo) Revise en el Menú de Audio: ALTAVOCES > SI Cambie el Canal
Sonido Ruidoso	Sin Imagen/Con Motas	Ajuste apropiadamente la modalidad de TV o del Cable Revise los Cables de la Antena
Sin Sonido	? Sin Imagen	Revise que el Cable de Corriente este Enchufado a una toma de Corriente Activa Ajuste los Controles de Brillo y Audio Cambie el Canal Revise las Conexiones del Cable Programe el Control Remoto otra vez Revise la Operación de la Segunda Fuente de Video
Sonido Normal	Sin Color	Ajuste el Color Cambie el Canal
Sonido Erróneo	Imagen Normal	Revise en el menú de AUDIO que el Ajuste se encuentre en Estéreo o Mono, no en SPA
Sonido Normal Operación Inte	Imagen Normal	Reemplace las Pilas del Control Remoto

# **Indice**

A
A.J. Audio 15
AJ. (AJUSTES) Imágen 14
Ajuste 13
Ajuste del Reloj 14
Altavoces 15
Altos 15
Apagado 14
Audio 15
Autoencendido 13
B
Bajos 15
Balance 15
BBE 15
Bloqueo 16
Brillo 14
C
Cable de Suministro de Corriente
Alterna 3
Canal 16
Canal Info 13
Canales 15
Cinema 14
Códigos de Componentes 10, 11
Códigos para DBS 11
Códigos para Decodificador
de Cable 11
Códigos para DVD 11
Códigos para Videocasetera 11
Color 14
Conexión de Antena 3
Conexión de cable 3
Conexión de Cable / Antena 3
Conexión de la Videocasetera 5
Conexión de Salida Programable 6
Conexión del Amplificador de Sonido
6
Conexión del Decodificador de Cable
5
Conexión del Decodificador de
Televisión Digital (DTV-STB) ó
DVD 5
Conexiones de Cable Opcional 3
Conexiones de Equipo Opcional 5 Contraste 14
Correccion Geomagnetica 4, 13
Cronom 14
Cronómetro 14
Cuadro de Localización de Fallas 20
Cuidado y Limpieza 2

D
Dia 14
E
CC en Mudo 13
Envolvente 15
Especificaciones 2
Estandar 14
Estereo 15
F
Felicidades 2
Francés de Canada 19
G
Gabinete y Control Remoto 2
H
Hora 14
-
Idioma/langue 4, 13
Imagen 14
Inclinación 4, 13
Información Importante Acerca Del
Uso De Video Juegos 3
Inglés de Canada 18
Instalación 3
Instalación de Pilas en el Control
Remoto 7, 8
J
Juego 16
M
Mensaje de Bloqueo 19
Menú de Auto Programación 4
Mono 15
N
Navegación del menu
de iconos 12
Nitidez 14
Normal 14, 15
0
Operación de Decodificador
de Cable 9
Operación de Componentes con el
control remoto 9
Operación de DBS 9
Operación de DVD 9
Operación de una Videocasetera 9
Operación del Control
Remoto (para todos los modelos) 8
Operación del Control Remoto (solo
para modelo CT-3653) 7

Operación del Menú de Iconos 13 Operación del Menu V-CHIP 17 Otros Ajustes 13, 14, 15 Panel de Control Frontal 5 Peliculas de EEUU 18 Ponga Titulo 15 Prog Cnls 13 Programa Auto 4, 13 Programa Manual 13 Programación del Control Remoto 10 Programación Sin Código 10 Programas de EEUU 17 Registro del Usuario 2 Sonido IA 15 SPA 15 Subtítulos 13 Tabla de Características 2 Tabla De Clasificacion De Peliculas De Eeuu 18 Tabla De Clasificaciones Para El Frances De Canada 19 Tabla De Ingles De Canada 18 Tabla De Programas de EEUU 17 Tabla de Titulos 15 Temp Color 14 Tiempo? 14 Tinte 14 Titulos 15 Ubicación de la Televisión 3 Velocidad de modulación 14 Vivido 14





Le symbole de l'éclair fléché dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

**ATTENTION:** Afin de prévenir tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à une humidité excessive. Éviter également de placer des contenants avec du liquide, tel un vase, sur l'appareil.



Le symbole d'isolation de Classe II (un carré dans un carré) indique que cet appareil a été évalué et testé pour être conforme aux exigences d'isolation de Classe II.

AVERTISSEMENT DU FCC: TOUTE MODIFICATION APPORTÉE À CE TÉLÉVISEUR QUI N'EST PAS EXPRESSÉMENT APPROUVÉE PAR MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA PEUT CAUSER DES INTERFÉRENCES NUISIBLES LESQUELLES POURRAIENT ENTRAÎNER L'ANNULATION DU DROIT DE L'UTILISATEUR D'OPÉRER CET APPAREIL.

Risque pour l'environnement: Ce produit renferme un tube à rayons cathodiques ainsi que d'autres composants contenant du plomb. L'élimination de ce type de matériaux peut être réglementée dans certaines localités aux fins de protection de l'environnement. Pour des renseignements sur les modalités de recyclage ou d'élimination de ces produits, communiquez avec vos autorités locales ou visitez le site américain de Electronics Industries Alliance : http://www.eiae.org.



La marque d'agrément Energy Star<sup>MD</sup>, un symbole de reconnaissance de l'efficacité énergétique, a été créée par l'agence américaine de protection de l'environnement (EPA) et le ministère de l'Énergie des États-Unis pour aider les consommateurs à identifier les produits susceptibles de leur permettre de faire des économies et de protéger l'environnement par leur rendement énergétique élevé. Les appareils conformes aux normes Energy Star<sup>MD</sup> consomment, en général, moins d'énergie que les modèles ordinaires semblables.



Fabriqué sous licence de BBE Sound, Inc.

Licence autorisée par BBE Sound, Inc. sous USP4638258 et 4482866. BBE et le symbole BBE sont des marques déposées de BBE Sound, Inc.

Lire ces instructions au complet avant d'utiliser l'appareil. Le contenu du présent manuel peut être modifié sans préavis.

Copyright 2003. Matsushita Electric Corporation of America. Tous droits réservés. Toute reproduction ou distribution non autorisée constitue une violation de la loi sur les droits d'auteur.

# Table des matières

Félicitations	.2
Dossier du client	2
Entretien et nettoyage	2
Spécifications	2
Table des caractéristiques	2
Installation	.3
Emplacement du téléviseur	3
Branchement de sources auxiliaires	3
Cordon d'alimentation	3
Câble / antenne	3
Renseignements importants à propos de l'utilisation de jeux vidéo, d'ordinateurs et de sources d'images fixes	e 3
Auto-réglage initial	
Branchement d'appareils auxiliaires	
Branchement à un magnétoscope	5
Panneau avant des commandes	5
Branchement à un câblosélecteur	5
Branchement d'un décodeur de télévision numérique	
(DTV-STB) / lecteur DVD	5
Branchement à un amplificateur audio	6
Branchement à la prise PROG OUT	6

Fonctionnement de la télécommande	
(modèle CT-3653)	7
Installation des piles	
Fonctionnement de la télécommande	
(tous les modèles)	8
Installation des piles	. 8
Utilisation par télécommande	. 9
Programmation de la télécommande	. 10
Programmation sans code	
Codes des appareils	. 10
Navigation au menu à icônes	<b>12</b>
Fonctionnement avec menus à icônes	13
Réglage	. 13
Image	. 14
Minuterie	. 14
Canaux	
Audio	
Blocage	. 16
Fonctionnement de la puce antiviolence	17
Guide de dépannage	20
Index	21

Nota: Les renseignements sur la garantie et les centres de service se trouvent à la fin de ce manuel.

# **Félicitations**

Votre nouveau téléviseur Tau de Panasonic avec tube image plat a été conçu pour vous procurer une image de qualité avantgardiste. Les tests sévères auxquels il a été soumis et les réglages de précision dont il a fait l'objet sont garants d'un rendement optimal.

# **Dossier du client**

Les numéros de modèle et de série sont inscrits sur le panneau arrière de l'appareil. Veuillez les noter dans l'espace ci-dessous et conserver ce manuel comme registre de votre achat. Cela en facilitera l'identification en cas de perte ou de vol.

Numéro de modèle

Numéro de série

# Entretien et nettoyage

### Écran (couper le contact)

- Nettoyer l'écran avec un chiffon doux humecté d'eau savonneuse ou de nettoyant à vitres.
- NE JAMAIS UTILISER DE NETTOYANTS ABRASIFS.
- Éviter toute humidité excessive et bien essuyer.

**Nota:** Ne pas vaporiser de produit nettoyant directement sur l'écran.

### Coffret et télécommande

- Nettoyer le coffret et la télécommande avec un chiffon humide ou humecté d'eau savonneuse.
- Éviter toute humidité excessive et bien essuyer.
- Ne jamais utiliser de benzène, de solvant ou de produits à base de pétrole.

# **Spécifications**

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Alimentation   CT-32SC13-1 (2,7A)   CT-32SC13-1U (2,7A)   CT-36SC13-1 (2,7A)   CT-36SC13-1 (2,7A)   CT-36SC13-1U (2,7A)   CT-3653-1U (2,7A)   CT-32SC13 (2,7A)   CT-32SC13U (2,7A)   CT-32SC13U (2,7A)   CT-36SC13U (2,7A)   CT-32SL13U (2,7A)   CT-32SL13U (2,7A)   CT-36SL13U (2,7A)   CT-36SL13U (2,7A)   CT-36SL13U (2,7A)   CT-36SL13U (2,7A)   CT-36SL13U (2,7A)   CT-36SL13U (2,7A)   CT-36SL3U (2,7A)   CT-36SL3U (2,7A)   CT-36SL3U (2,7A)   CT-36SL3U (2,7A)   CT-36SSL3U (2,7A)   CT-36SSL3U (2,7A)	120 V c.a., 60 Hz
Bloc d'accord - 181	VHF-12; UHF-56; Câble-113
Prises d'entrée vidéo	1 V cà-c., 75 ohms, prises de type phono
Prises d'entrée audio	500 mV eff. 47 kilohms
Prises de sortie audio	0 – 2,0 V eff. 4,7 kilohms
Prise d'entrée vidéo composante	75 ohms, prise de type phono
Prise d'entrée S-Vidéo	Connecteur S-Vidéo (Y-C)

# Table des caractéristiques

MODÈLES	CT-32SC13 CT-36SC13	CT-32SL13 CT-36SL13	CT-3653
CARACTÉRISTIQUES			
LANGUE D'AFFICHAGE DES MENUS (ANG/ESP/FR)	•	•	•
BANNIÈRE DES CANAUX	•	•	•
RÉGLAGE POUR ENTRÉE VIDÉO	•	•	•
OMISSION D'ENTRÉE VIDÉO	•	•	•
SOUS-TITRES	•	•	•
PUCE ANTIVIOLENCE	•	•	•
NORMALISATION VIDÉO	•	•	•
NORMALISATION AUDIO	•	•	•
STÉRÉO	•	•	•
SON AMBIOPHONIQUE	•	•	•
GRAVES/AIGUS/ÉQUILIBRE	•	•	•
SON IA	•	•	•
BBE	•	•	•
PRISES D'ENTRÉE A/V	3	3	3
(ARRIÈRE/AVANT)	(2/1)	(2/1)	(2/1)
PRISE DE SORTIE AUDIO	•	•	•
PRISE D'ENTRÉE S-VIDÉO	•	•	•
PŖISE D'ENTRÉE	2	2	2
VIDÉO COMPOSANTE	(1/1)	(1/1)	(1/1)
PRISE DE CASQUE D'ÉCOUTE	•	•	•

# Installation

# Emplacement du téléviseur

Suivre ces recommandations avant de déterminer l'emplacement du téléviseur.

- Protéger l'appareil contre les rayons solaires, un éclairage intense et les reflets.
- Protéger l'appareil contre la chaleur ou l'humidité. Une aération insuffisante pourrait provoquer un dérangement des composantes internes.
- Un éclairage fluorescent peut réduire la portée de la télécommande.
- Éviter de placer le téléviseur près d'un appareil dégageant un champ magnétique, notamment des moteurs, des ventilateurs ou des haut-parleurs externes.

**ATTENTION:** Ne placer ce téléviseur que sur un meuble ou support recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Déplacer avec précaution tout support à roulettes portant l'appareil afin d'éviter toute blessure que pourrait causer le basculement



du support et(ou) du téléviseur. Pour la protection des enfants, s'assurer que le téléviseur est placé sur un meuble stable ne pouvant être basculé, poussé ou tiré et empêchant tout enfant de monter ou de s'asseoir dessus. La chute d'un téléviseur peut causer des blessures graves, voire la mort.

CT-32SL13, CT-32SL13U:

ATTENTION: N'utiliser que le meuble TY-32HL43T de PANASONIC avec ce téléviseur. L'utilisation d'un autre meuble (ou chariot) pourrait causer une instabilité susceptible de provoquer des blessures.

CT-36SL13, CT-36SL13U:

ATTENTION: N'utiliser que le meuble TY-36HL43T de PANASONIC avec ce téléviseur. L'utilisation d'un autre meuble (ou chariot) pourrait causer une instabilité susceptible de provoquer des blessures.

### Branchement de sources auxiliaires

Les branchements à d'autres appareils devraient être faits avec des câbles audio et vidéo blindés. Pour de meilleurs résultats:

- Utiliser des câbles coaxiaux blindés de 75 ohms.
- Utiliser les prises d'entrée et de sortie correspondant aux appareils auxiliaires.
- Afin de réduire le risque d'interférence, éviter d'utiliser des câbles longs.

### Cordon d'alimentation

ATTENTION: AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INSÉRER À FOND LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA FENTE LA PLUS LARGE DE LA PRISE. NE PAS UTILISER UNE PRISE DANS LAQUELLE LA LAME POLARISÉ



UNE PRISE DANS LAQUELLE LA LAME POLARISÉE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE COMPLÈTEMENT.

PLACER LE CORDON D'ALIMENTATION DANS UN ENDROIT OÙ IL NE RISQUE PAS D'ÊTRE PIÉTINÉ, COINCÉ, ÉCRASÉ, PLIÉ, ETC. FAIRE PARTICULIÈREMENT ATTENTION À SES EXTRÉMITÉS, FICHES ET PRISES COMPRISES.

## Câble / antenne

Nota:

Pour une bonne réception des canaux VHF/UHF, le branchement à une antenne ou à la câblodistribution est nécessaire.

### Branchement à la câblodistribution

Brancher le téléviseur au câble de la compagnie de câblodistribution.

Câble de la compagnie

de câblodistribution

Il peut être nécessaire d'utiliser un câblosélecteur pour assurer une réception de qualité optimale. Pour des renseignements sur la compatibilité, consulter la compagnie de câblodistribution.

VHF/UHF 75-ohms (sur le panneau arrière)

### Branchement à une antenne

 Pour une bonne réception des canaux VHF/UHF, le branchement à une antenne est nécessaire. Une antenne extérieure donnera de meilleurs résultats.

Câble d'antenne



Nota: Le mode câble est implicitement réglé en usine. Pour sélectionner le signal

de la télédiffusion (antenne), choisir le mode TÉLÉ sous la rubrique PROG. CANAL du menu SET UP (RÉGLAGE).

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS À PROPOS DE L'UTILISATION DE JEUX VIDÉO, D'ORDINATEURS ET DE SOURCES D'IMAGES FIXES

MISE EN GARDE: Le marquage ou la rémanence de l'image causé par l'affichage prolongé d'une image fixe n'est pas le résultat d'une défectuosité et n'est donc pas couvert par la garantie.

Le téléviseur est conçu pour afficher des images animées. L'affichage prolongé d'images fixes telles que des images au format "boîte aux lettres" sur un écran de télévision ordinaire (avec des bandes noires dans le haut et le bas), des images au format ordinaire (4:3) non recadrées sur un grand écran (avec des bandes sur chaque côté), des bandes de défilement dans le bas de l'écran, des motifs permanents de certains jeux vidéo, des panneaux de pointage fixes, des logos de canaux ultra lumineux et des motifs en ligne (Internet) ou répétitifs d'ordinateurs devrait être limité.

L'affichage prolongé d'images fixes peut endommager irrémédiablement le tube image, dommage qui prend la forme d'une image fantôme. Pour prévenir de tels dommages, il est recommandé de prendre les mesures suivantes:

- Ne pas afficher une image fixe pendant une période prolongée.
- Après usage, toujours couper le contact sur le téléviseur.

# Auto-réglage initial

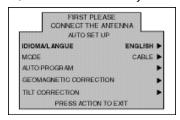
Pour faciliter l'utilisation, un menu d'auto-réglage initial apparaît à l'écran lors de la mise en marche initiale de l'appareil. Selon les besoins, suivre les directives pour régler les fonctions.

#### **IDIOMA/LANGUE**

Pour sélectionner l'affichage des menus en anglais, français ou espagnol.

#### Marche à suivre

 Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner ENGLISH, ESPAÑOL ou FRANÇAIS.

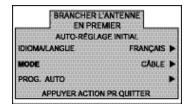


### **MODE**

Pour sélectionner le mode TÉLÉ (antenne) ou CÂBLE selon la source du signal.

### Marche à suivre

 Appuyer sur la touche VOL ▶pour sélectionner TÉLÉ ou CÂBLE.

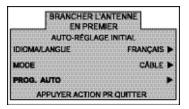


### PROG. AUTO (Programmation automatique)

Pour programmer automatiquement tous les canaux avec un signal.

### Marche à suivre

 Appuyer sur la touche VOL ▶ pour amorcer la programmation automatique.

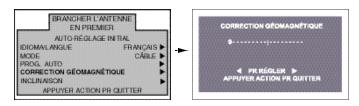


### **CORRECTION GÉOMAGNÉTIQUE**

Ajuste la décoloration due au champ géomagnétique dans certaines régions.

### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶pour afficher le menu de réglage.
- Appuyer sur les touches ■ VOL ou VOL ■ pour ajuster la décoloration de l'image.

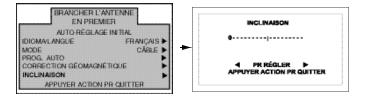


### **INCLINAISON**

Ajuste l'inclinaison due au champ géomagnétique dans certaines régions.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour afficher le menu de réglage.
- Apppuyer sur les touches ■ VOL ou VOL ■ pour ajuster l'inclinaison de l'image.



# Branchement d'appareils auxiliaires

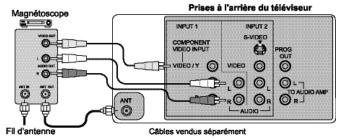
La télécommande doit avoir été programmée avec les codes fournis afin de permettre le fonctionnement d'un appareil auxiliaire.

# Branchement à un magnétoscope

Des magnétoscopes, lecteurs de vidéodisques, consoles de jeu et récepteurs DSS peuvent également être branchés aux prises d'entrée vidéo. Se reporter au manuel de l'utilisateur afférent à l'appareil utilisé.

Nota:

La prise d'entrée VIDEO 1 est une prise double fonction. Elle est surtout destinée au branchement de sources d'images 480i tel un lecteur DVD avec prises de signal vidéo composante Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub> et prises audio des canaux gauche et droit. Toutefois, elle peut aussi servir pour la connexion de sources vidéo à signal composite tel un magnétoscope n'utilisant que la prise Y/Vidéo et les prises audio des canaux gauche et droit. Un message à l'écran identifie la source: composant ou vidéo.



### Marche à suivre

- Brancher l'équipement de la manière indiquée aux prises d'entrée audio/vidéo du panneau avant ou du panneau arrière.
- Sélectionner le mode vidéo en appuyant sur la touche
- Faire fonctionner l'appareil branché conformément aux instructions du manufacturier.

# Panneau avant des commandes

Utiliser le panneau avant de l'appareil pour contrôler le téléviseur sans télécommande.



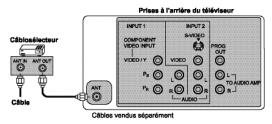
Nota: La voyant de mise en/hors contact (rouge) est allumé lorsque l'appareil est en contact.

#### Marche à suivre

- Brancher l'équipement de la manière indiquée aux prises d'entrée audio/vidéo à l'avant du téléviseur.
- Appuyer sur TV/VIDEO pour sélectionner le mode d'entrée VIDEO 3.
- Faire fonctionner l'équipement branché conformément aux instructions du manufacturier.

# Branchement à un câblosélecteur

Suivre le diagramme ci-dessous lors du branchement d'un câblosélecteur seulement au téléviseur.



#### Marche à suivre

- Sur le téléviseur, syntoniser le canal 3 ou 4, selon le réglage sur le câblosélecteur.
- À l'aide du câblosélecteur, syntoniser le canal désiré.

# Branchement d'un décodeur de télévision numérique (DTV-STB) / lecteur DVD

Utiliser ce schéma de raccordement comme référence pour connecter un décodeur DTV-STB Panasonic au téléviseur.

Prises vidéo composante sur panneau arrière

Prises sur panneau arrière du décodeur DTV-STB / lecteur DVD du téléviseur 000 0000 NTSC OUTPU

Câbles vendus séparément

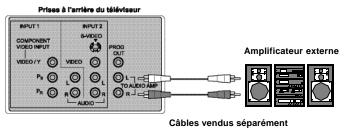
### Nota:

- Il y a trois entrées vidéo : Y, P<sub>B</sub> et P<sub>R</sub>. Les signaux composants séparés de couleur fournissent la luminance et l'analyse chromatique. Utiliser les prises d'entrée audio gauche (L) et droite (R).
- Sélectionner le mode de sortie 480i sur le décodeur DTV-STB. Le téléviseur ne peut recevoir que les signaux 480i.

# Branchement à un amplificateur audio (TO AUDIO AMP)

Pour faire l'écoute sur une chaîne stéréo, relier le téléviseur à la prise d'entrée d'un amplificateur audioexterne.

**Nota:** Les prises "TO AUDIO AMP" ne peuvent être utilisées pour le branchement direct de haut-parleurs externes.



\_

## Réglages audio

- Sélectionner HAUT-PARLEUR EF au menu AUDIO.
- Régler le volume sur l'amplificateur à son plus bas niveau.
- Régler le volume sur le téléviseur au niveauvoulu.
- Régler le volume sur l'amplificateur à un niveau correspondant à celui sur letéléviseur.
- Sélectionner HAUT-PARLEUR H/CIRCUIT-SORTIE AUDIO VARIABLE au menu AUDIO.
- Le réglage du volume, des graves, des aigus et de l'équilibre ainsi que la commande de sourdine (COUPURE SON) sont maintenant contrôlés au moyen des commandes du téléviseur.

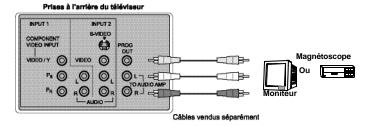
**Nota:** En mode "H/CIRCUIT-SORTIE AUDIO FIXE", le volume ne peut se régler que sur l'amplificateur externe.

# Branchement à la prise PROG OUT

Pour utiliser le signal audio et vidéo du téléviseur avec un équipement auxiliaire, brancher ce dernier aux prises PROG OUT et TO AUDIO AMP à l'arrière du téléviseur.

#### Nota:

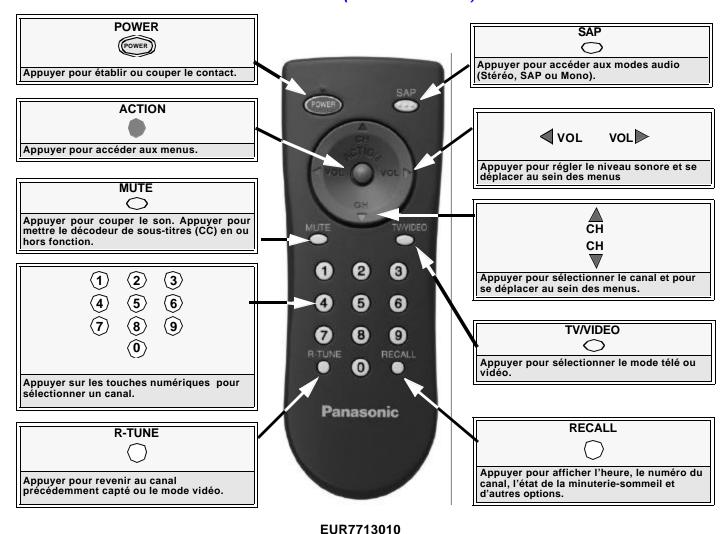
- Lorsqu'un signal vidéo composante est acheminé aux prises Vidéo 1 (Y, P<sub>b</sub>, P<sub>r</sub>) et que l'image principale sur l'écran du téléviseur est de type composante, le signal de sortie vidéo sera celui de luminance (monochrome).
- Si la prise d'entrée S-VIDEO est utilisée pour l'image principale du téléviseur, le signal de sorite vidéo sera celui de luminance (monochrome).



### Marche à suivre

- Raccorder l'équipement auxiliaire aux prises PROG. OUT et TO AUDIO AMP R/L.
- Le signal acheminé à la prise PROG. OUT est identique à celui affiché à l'écran dutéléviseur.
- Se reporter au manuel afférent à l'équipement utilisé pour les instructions relatives à l'enregistrement et au visionnement.

# Fonctionnement de la télécommande (modèle CT-3653)



# Installation des piles

### Utiliser deux piles AA:

Retirer le couvercle du logement des piles en appuyant près de la flèche et en poussant vers le haut. Installer les piles en respectant les polarités (+) et (-).

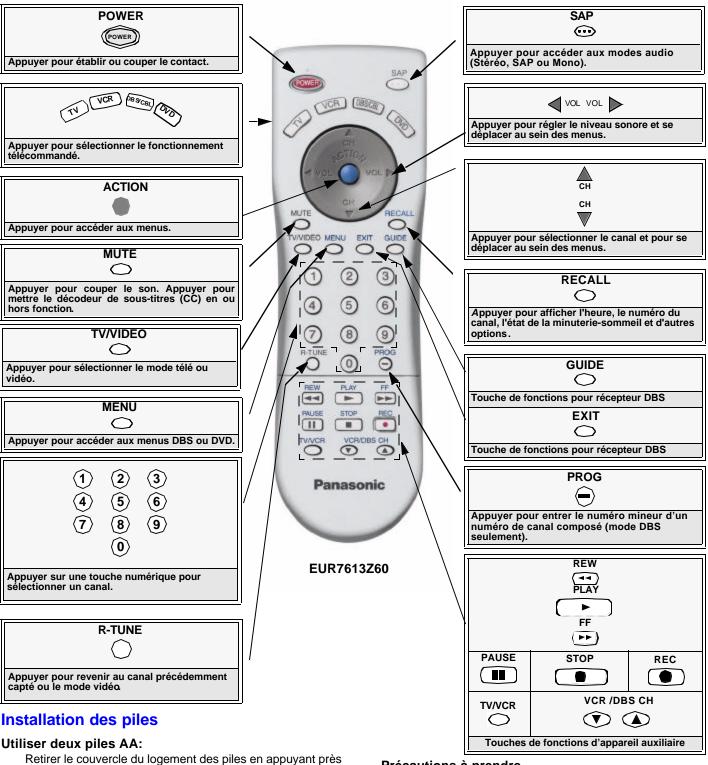
Remettre le couvercle en place.

**Nota:** Une installation incorrecte peut occasionner une fuite et endommager la télécommande.

# Precautions à prendre

- · Remplacer les 2 piles à la fois.
- Ne pas utiliser des piles de types différents (carbone zinc avec alcalines).
- Ne pas recharger, court-circuiter, démonter chauffer ou jeter au feu lespiles.

# Fonctionnement de la télécommande (tous les modèles)



de la flèche et en poussant vers le haut.

Installer les piles en respectant les polarités (+) et (-).

Remettre le couvercle en place.

Une installation incorrecte peut occasionner une fuite et Nota: endommager la télécommande.

### Précautions à prendre

- Remplacer les 2 piles à la fois.
- Ne pas utiliser des piles de types différents (carbone zinc avec alcalines).
- Ne pas recharger, court-circuiter, démonter, chauffer ou jeter au feu lespiles.

# Utilisation par télécommande

**Nota:** Voir à la page 10 pour la marche à suivre pour la programmation de la télécommande.

# Utilisation d'un magnétoscope

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un magnétoscope.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Sélection du mode d'entrée pour magnétoscope	TV/VIDEO
Sélection de canal	VCR/DBS CH
Enregistrement	REC
Lecture	PLAY -
Arrêt	STOP
Avance accélérée	FF D
Rebobinage	REW
Pause	PAUSE
Sélection du mode TV/VCR	TV/VCR
Affichage magnétoscope	RECALL

# Utilisation d'un câblosélecteur

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un câblosélecteur.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Sélection de canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ 8 ⑨ ⑥
Changement de canal (ordre croissant/décroissant)	CH CH ▼
Retour au canal précédent	R-TUNE

# Utilisation d'un récepteur DBS

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un récepteur DBS.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Affichage du menu DBS	ACTION
Navigation au menu	VOL VOL CH
Sélection de canal	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑥
Renseignements surle programme	RECALL
Retour au canal précédent	R-TUNE
Sélection de la page suivante/ précédente	VCR CHANNEL  The state of the s
Quitter les menus	EXIT
Affichage du guide de programmation	GUIDE
Numéros de canal secondaire	PROG

### Utilisation d'un lecteur DVD

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un lecteur DVD.

Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension	POWER
Chapitre suivant/précédent	СН
Affichage DVD	RECALL
Recherche arrière	REW
Recherche avant	FF ►
Lecture	PLAY
Ouverture/fermeture	TV/VCR
Arrêt	STOP
Pause	PAUSE ( III )
Ralenti +/-	VCR/DBS CH

# Programmation de la télécommande

La télécommande universelle peut être programmée pour commander le fonctionnement d'appareils d'autres marques à l'aide des touches de fonctions VCR, DVD, CABLE, ou DBS. Suivre l'une des procédures de programmation données ci-dessous.

Appareil	Contrôle	Réglage par défaut
Téléviseur	Téléviseur (Panasonic seulement)	Codes des téléviseurs Panasonic
Magnétoscope	Magnétoscope (Préréglé)	Codes des magnétoscopes Panasonic
Récepteur DBS/ Câblosélecteur	Récepteur DBS/Câblosélecteur (Préréglé)	Codes des récepteurs DBS Panasonic
Lecteur DVD	Lecteur DVD (Préréglé)	Codes des lecteurs DVD Panasonic

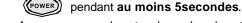
**Nota:** Déterminer la marque de l'appareil et identifier le code dans les tableaux des codes (situés à la page 11).

### Marche à suivre

- S'assurer que l'appareil auxiliaire est branché et que le contact est établi.
- Couper le contact sur l'appareil auxiliaire.
- Appuyer simultanément sur les touches



et



- Appuyer sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil auxiliaire utilisé (VCR, DVD, CABLE ou DBS).
- Entrer le code à 3 chiffres à l'aide des touches numériques de la télécommande (touches 0 ~ 9).
- Appuyer sur la touche de la télécommande pour vérifier le fonctionnement. Si le bon code a été entré, le contact est établi sur l'appareil.

Nota: Si le contact ne peut être établi sur l'appareil avec la télécommande, répéter la procédure avec un autre code. (Certaines marques possèdent plus d'un code.) Si un mauvais code est entré ou que l'entrée prenne plus de 30 secondes, la programmation n'aura pas lieu.

### Sans code

Cette procédure, nommée "méthode séquentielle", essaie tous les codes.

- S'assurer que l'appareil auxiliaire est branché et que le contact est établi.
- Couper le contact sur l'appareil auxiliaire.

• Appuyer simultanément sur les touches et

- Appuyer sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil auxiliaire utilisé.
- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour passer au code suivant. Appuyer sur ◀ VOL pour revenir au code précédent.
- Appuyer sur la touche de la télécommande pour vérifier le fonctionnement. Si le bon code a été entré, le contact est établi sur l'appareil.

**Nota:** Répéter la procédure jusqu'à ce que le bon code soit trouvé. Plusieurs essais peuvent être nécessaires.

# Codes des appareils

La télécommande universelle peut servir à commander le fonctionnement de nombreux appareils après avoir entré un code. La mémoire des codes étant limitée, certains appareils peuvent ne pas être télécommandés. La télécommande universelle n'est pas conçue pour commander la totalité des fonctions offertes sur tous les appareils.

Inscrire les numéros de code des appareils dans ces cases. Ils serviront de référence si la télécommande devrait être reprogrammée.		
Magnétoscope Récepteur DBS Câblosélecteu		Câblosélecteur
Récepteur DVD		

# Codes des appareils (suite)

Codes pour	magnétoscope
Marque	Code
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio Dynamic	311, 339
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
CCE	343
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320, 325, 326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant Replay	323, 324
Jensen	339
JVC	310, 311, 334, 339
Kenwood	306, 310, 311, 339
LXI	300, 305, 306, 307, 308, 309
Magnavox	323, 324, 331
Marantz	310, 311, 339
Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341, 347, 348
Minolta	300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310, 311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335
Orion	320, 326
Panasonic	321, 322, 323, 324
J.C. Penney	300, 305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323

Codes pour magnétoscope (suite)		
Marque	Code	
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Quasar	321, 322, 323, 324	
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340	
RCA	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346	
Realistic	305, 309, 324, 336, 340	
Samsung	302, 304, 333	
Sansui	320, 326, 339, 352	
Sanyo	305, 309, 313	
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348	
Sears	300, 305, 306, 307, 308	
Sharp	335, 336	
Shintom	317	
Signature 2000	335	
Singer	337	
Sony	328, 329, 330	
Sylvania	331, 324, 331	
Tashiro	306	
Tatung	310, 311, 339	
Teac	310, 311, 339	
Technics	321, 322, 323, 324	
Teknika	324	
Toshiba	301, 346	
Vector Research	311	
Wards	306, 309, 335, 336, 344	
Yamaha	305, 310, 311, 339	
Zenith	306, 344	

Codes pour câb	losélecteurs
Marque	Code
ABC	224
Archer	225, 232
Cableview	205, 232
Citizen	205, 222
Curtis	212, 213
Diamond	224, 225, 232
Eagle	229
Eastern	234
GC Brand	205, 232
Gemini	222
General Instrument/ Jerrold	211, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227
Hamlin	212, 218, 240, 241, 242, 245
Hitachi	203, 224
Macom	203, 204, 205
Magnavox	233
Memorex	230
Movietime	205, 232
Oak	202, 237, 239
Panasonic	209, 210, 214
Philips	206, 207, 228, 229, 230
Pioneer	201, 216
Pulsar	205, 232
Puser	232
RCA	215
Realistic	232
Regal	212, 218, 240, 241, 242, 245
Regency	234
Rembrandt	205, 232, 237
Samsung	205
Scientific Atlanta	211, 212, 213
Slmark	201, 205
Sprucer	205, 210
Stargate	205, 232
Teleview	201, 205
Texscan	244
Tocom	235
Toshiba	204
Unika	225, 232
Universal	222, 232
Videoway	206
Viewstar	229, 230
Zenith	200, 217
Zenith / Drake Satellite	200

Codes pour récepteurs DBS				
Marque	Code			
Dish Network (Echostar)	105, 115, 116			
Echo Star	105			
Express VU	105, 115			
G.E.	106			
G.I. (General Instrument)	108			
Gradiente	114			
Hitachi	103, 111, 112			
HNS (Hughes)	103			
Magnavox	101, 102			
Panasonic	104			
Philips	101, 102			
Primestar	108			
Proscan	106, 109, 110, 113			
RCA	106, 109, 110, 113			
Sony	107			
Star Choice	103, 108			
Toshiba	100			
Uniden	101, 102			
Codes pour le	ecteurs DVD			
Marque	Code			
Denon	100			
Ferguson	101			
JVC	109			
Mitsubishi	105			
Nordmende	101			
Panasonic	100			
Philips	103			
Pioneer	102			
RCA	101			
Saba	101			
Samsung	110			
Sharp	108			
Sony	104			

Technics Thomson

Toshiba

Yamaha

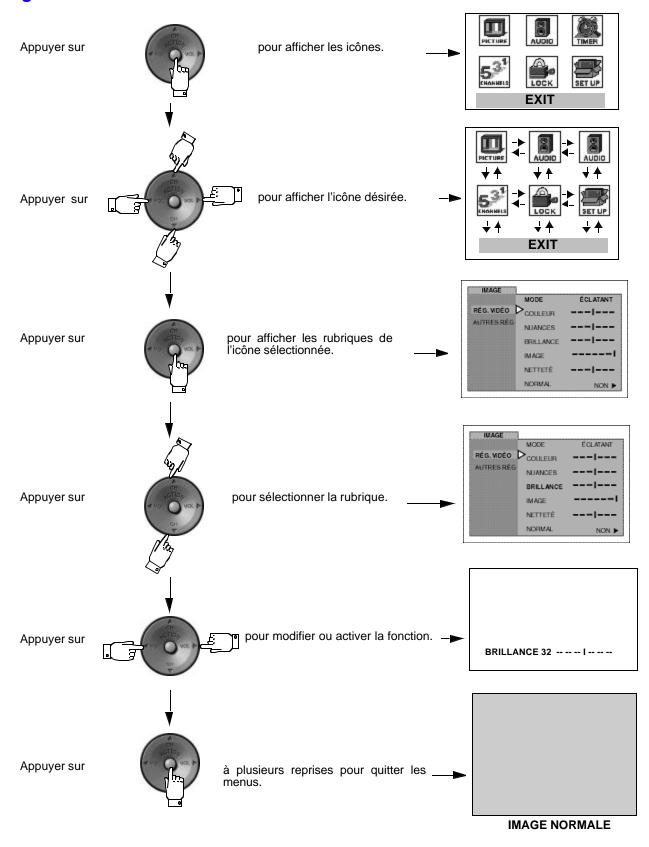
Zenith

101

103

107

# Navigation au menu à icônes



# Fonctionnement avec menus à icônes

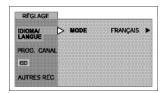
**Nota:** Voir à la page 12 pour la marche à suivre pour la navigation au menu à icônes.

# **RÉGLAGE**

### **IDIOMA/LANGUE**

■ MODE - Sélectionner IDIOMA/LANGUE et FRANÇAIS, ESPAÑOL ou ENGLISH pour changer la langue d'affichage.

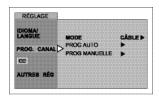
**Nota:** Lorsque Mode est en surbrillance, appuyer sur **VOL** ▶ pour sélectionner FRANÇAIS, ESPAÑOL ou ENGLISH.



## PROG. CANAL (PROGRAMMATION DES CANAUX)

Nota: Lorsque la rubrique désirée est en surbrillance, appuyer sur VOL ▶ pour la sélectionner ou l'activer.

- ☐ MODE Pour sélectionner télé (antenne) ou le mode câble selon la source du signal.
- ☐ PROG. AUTO Pour programmer automatiquement tous les canaux avec un signal.
- PROG MANUELLE Pour ajouter ou supprimer manuellement les canaux.



**Nota:** Utiliser les touches numériques de la télécommande pour entrer les chiffres du canal.

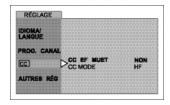
### CC (Sous-titres)

Ce téléviseur incorpore un décodeur qui fournit une description visuelle de la portion audio. Le programme diffusé doit comporter ce signal afin de permettre l'affichage des sous-titres. Les sous-titres sont affichés sous la forme de texte (lettres en couleur ou blanches sur fond noir). Cela permet la lecture du dialogue de l'émission ou de toute information.

Nota: Lorsque le mode désiré est en surbrillance, appuyer sur VOL

▶ pour sélectionner.

☐ CC EF MUET - L'affichage des sous-titres est mis automatiquement en fonction lorsque la touche MUTE de la télécommande est pressée. Pour désactiver la fonciton, appuyer de nouveau sur la touche MUTE.



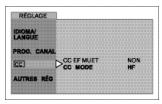
- - HORS FONCTION Lorsque les sous-titres ne sont pas désirés.
  - C1 Pour afficher l'information vidéo (maximum de 4 lignes affichées à l'écran afin de ne pas obstruer l'image). Les sous-titres peuvent être dans n'importe quelle langue.
  - C2 Autres modes pour afficher l'information vidéo.

Nota: Le mode C1 est recommandé pour l'affichage des sous-titres.

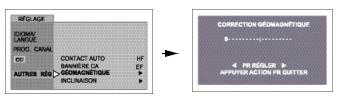
#### **AUTRES RÉGLAGES**

Nota: Lorsque la rubrique désirée est en surbrillance, appuyer sur VOL ▶ pour la sélectionner ou l'activer.

- ☐ CONTACT AUTO Sélectionner EF pour que le téléviseur se mette en fonction en même temps que le câblosélecteur ou les autres appareils, ou sélectionner HF (Hors Fonction).
- ☐ BANNIÈRE CANAL Sélectionner EF pour afficher la bannière lors d'un changement de canal.

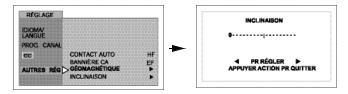


☐ GÉOMAGNÉTIQUE - Ajuste la décoloration due au champ géomagnétique dans certaines régions.



### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour afficher le menu de réglage.
- ☐ INCLINAISON Ajuste l'inclinaison due au champ géomagnétique dans certaines régions.



### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour afficher le menu de réglage.
- Appuyer sur les touches ■ VOL ou VOL ▶ pour ajuster l'inclinaison de l'image.

### **IMAGE**

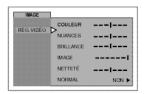
### **RÉGLAGES VIDÉO**

Nota: Lorsque les rubriques du sous menu est en surbrillance, appuyer sur VOL ▶ pour sélectionner ou modifier.

- MODE Permet de choisir un des trois modes préréglés d'image selon le visionnement.
  - ÉCLATANT Réglage par défaut. Pour une image à haut contraste et netteté pour le visionnement dans une pièce bien éclairée.
  - STANDARD Réglage recommandé lors du visionnement avec éclairage tamisé.
  - CINÉMA Sélectionner ce mode lors du visionnement de films dans une pièce sombre pour obtenir l'ambiance d'une salle de cinéma.

**Nota:** Chaque mode possède ses propres réglages de l'image (couleur, nuances, brillance, image et netteté).

- ☐ COULEUR Réglage de la densité chromatique.
- □ NUANCES Réglage pour l'obtention d'une teinte naturelle.
- ☐ BRILLANCE Réglage des parties sombres pour des détails mieux démarqués.
- IMAGE Réglage des parties claires.
- ☐ NETTETÉ Réglage pour des détails mieux définis.
- NORMAL Rétablissement des réglages implicites.

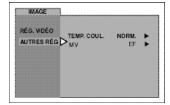


# **AUTRES RÉGLAGES**

Lorsque AUTRES RÉGLAGES est en surbrillance, appuyer sur **VOL** ▶ pour afficher les rubriques du sousmenu.

Nota: Lorsque la rubrique désirée est en surbrillance, appuyer sur VOL ▶ pour la sélectionner ou l'activer.

- ☐ TEMP. COUL. Pour accentuer ou attenuer au goût la teinte rouge ou bleue de l'image.
- MV (MODULATION DE LA VITESSE) Augumente la netteté de l'image pour une meilleure transition du blanc au noir.



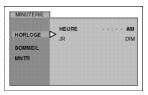
### **MINUTERIE**

### **HORLOGE**

- HEURE Pour régler l'heure du jour.
- □ JOUR Pour régler le jour de la semaine.

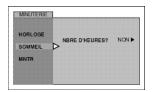
### Marche à suivre

Nota: Utiliser les touches ◀ VOL , VOL ▶ et CH ▼ pour régler l'heure et le jour.



#### **SOMMEIL**

□ NBRE D'HEURES? - Sélectionner la mise hors contact après 30, 60, 90 minutes. Sélectionner NON pour mettre la minuterie hors fonction.



### **MINUTERIE**

Sélectionner minuterie pour mettre le téléviseur en et hors marche à une heure préréglée, au canal de son choix, aux joursvoulus. L'horloge doit avoir été réglée pour utiliser les fonctions de la minuterie.

### Marche à suivre

 Utiliser les touches VOL ▶ et CH ▼ pour régler le jour, l'heure de mise en et hors marche et le numéro de canal, puis utiliser VOL ▶ pour activer la fonction.



### Nota:

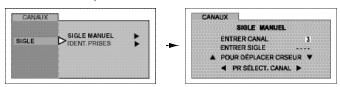
- Le contact est automatiquement coupé après 90 minutes si la mise en marche a été activée par la fonction MINUTERIE. Si l'heure de mise hors fonction a été programmée ou qu'une touche est pressée, la coupure automatique après 90 minutes est annulée.
- La fonction MINUTERIE peut fonctionner avec le téléviseur sous ou hors tension. À l'heure programmée, le téléviseur syntonise le canal présélectionné.

### **CANAUX**

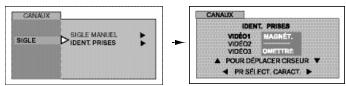
### SIGLE

☐ SIGLE MANUEL - Permet d'assigner un sigle et des chiffres manuellement.

**Nota:** Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux désirés. (*Utiliser un guide télé comme référence*.)



☐ IDENT. PRISES - Pour identifier les branchements d'entrées vidéo aux fins d'affichage.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶pour afficher le menu suivant.
- Appuyer sur les touches CH ▲ ou CH ▼ pour déplacer
- Appuyer sur les touches 

  VOL ou VOL 

  pour sélectionner l'identification désirée. (Voir le tableau cidessous.)

### Tableau d'identification des prises

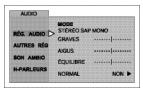
IDENTIFICATIONS	UTILISATIONS
MAGNÉT.	Sélectionner lors du raccordement d'un magnétoscope à l'entrée vidéo.
DVD	Sélectionner lors du raccordement d'un lecteur DVD à l'entrée vidéo.
OMETTRE	Sélectionner pour sauter une entrée vidéo non utilisée lors d'une pression sur la touche TV/VIDEO.
CÂBLE	Sélectionner lors du raccordement d'un câblosélecteur à l'entrée vidéo.
DBS	Sélectionner lors du raccordement d'un appareil SRD (DBS) (satellite de radiodiffusion directe) à l'entrée vidéo.
DÉCO. TVN	Sélectionner lors du raccordement d'un décodeur de télé numérique à l'entrée vidéo.
MAGN.NUM	Sélectionner lors du raccordement d'un enregistreur vidéo personnel à l'entrée vidéo.
JEU	Sélectionner lors du raccordement d'un jeu à l'entrée vidéo.
AUX.	Sélectionner lors du raccordement d'autres appareils.
	Sélectionner pour supprimer l'identification de la prise.

# **AUDIO**

### **RÉG. AUDIO**

- MODE Sélectionner STÉRÉO, SAP (seconde voie audio), ou MONO. (Sélectionner MONO si le signal stéréo est faible.)
- ☐ GRAVES Pour accentuer ou atténuer le rendu dans les graves.

- ☐ AIGUS Pour accentuer ou atténuer le rendu dans les aigus.
- ☐ ÉQUILIBRE Pour ajuster le rapport entre les niveaux de sortie sur les canaux gauche et droit.
- □ NORMAL Rétablissement des réglages implicites: GRAVES, AIGUS et ÉQUILIBRE.

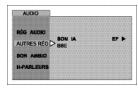


### **AUTRES RÉGLAGES**

- ☐ SON IA Ajuste automatiquement le volume pour le maintenir à un niveau constant. (Ce réglage n'est pas disponible en mode vidéo.)
- □ BBE<sub>®</sub> Technologie audio qui améliore la qualité des dialogues et rétablit la gamme dynamique des passages musicaux afin de procurer un son très naturel.

### Marche à suivre

 Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner EF ou HF.

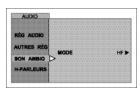


### **SON AMBIO**

MODE - Utiliser cette caractéristique pour rehausser le rendu sonore des émissions en stéréo.

# Marche à suivre

 Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner EF ou HF



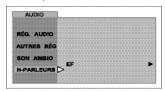
### **H-PARLEURS**

☐ H-PARLEURS - Cette caractéristique est utilisée lors du raccordement de l'appareil à un amplificateur externe.

### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner:
  - EF Les haut-parleurs du téléviseur sont en fonction et fonctionnent normalement.
  - H/Circuit-sortie audio variable Les haut-parleurs du téléviseur sont hors circuit et les réglages audio se font sur le téléviseur.

 H/Circuit-sortie audio fixe - Les haut-parleurs du téléviseur sont hors circuit et les réglages audio se font sur l'amplificateur externe.



### **BLOCAGE**

### MODE

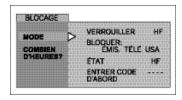
□ VERROUILLER - Pour bloquer l'utilisation de jeux vidéo, le visionnement d'enregistrements et la syntonisation de tous les canaux.

#### Nota:

- Au moyen des touches numériques de la télécommande, entrer un code à quatre chiffres. (Utiliser un code facile à mémoriser et le conserver dans un endroit sûr).
- Si le code a été oublié, la fonction de verrouillage se libère automatiquement après 12, 24 ou 48 heures selon le réglage. Faire attention lors de la sélection de CONTINU. Si CONTINU est sélectionné et que le code a été oublié, le verrouillage du téléviseur doit être retiré par un technicien qualifié.
- À la rubrique MODIFIER CODE, si un code différent que celui utilisé au menu de verrouillage est entré, ce nouveau code devient le code de contrôle.

### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner:
  - HF Pour mettre le verrouillage hors fonction.
  - JEU Pour bloquer les canaux 3 et 4 et les entrées vidéo.
  - CANAL Pour bloquer la syntonisation de quatre canaux de son choix.
  - TOUS Pour verrouiller tous les canaux et les entrées vidéo.



### ACTION

- Appuyer à deux reprises sur la touche
- Appuyer sur la touche **CH** ▼ pour mettre COMBIEN D'HEURES? en surbrillance.
- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.

Nota: Lorsque la fonction JEU, CANAL ou TOUS est activée et qu'un canal ou une entrée vidéo verrouillé est sélectionné, le message VERROUILL est affché dans le coin supérieur droit de l'écran du téléviseur.

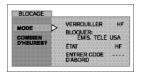
# Fonctionnement de la puce antiviolence

### Marche à suivre

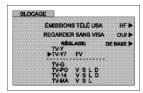
- Au moyen des touches numériques, entrer le code à quatre chiffres. (Utiliser un code facile à mémoriser et le conserver dans un endroit sûr.)
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour accéder à la rubrique BLOQUER.
- Appuyer sur les touches ◀ VOL ou VOL ► pour sélectionner ÉMISSIONS TÉLÉ USA, FILMS USA, Canada ou Canada-Québec.
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour mettre ÉTAT en surbrillance.
- Appuyer sur les touches ■ VOL ou VOL ■ pour afficher le tableau des cotes.
- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner EF ou HF.
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner REGARDER SANS VISA pour ÉMISSIONS TÉLÉ USA, FILMS USA ou ÉMISSIONS EXEMPTÉES pour CANADA et CANADA-OUÉBEC.
- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner EF or HF.

### ÉMISSIONS TÉLÉ USA

Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet d'utiliser les classifications des émissions de télévision pour bloquer le visionnement de certaines émissions.



**Nota:** La sélection de "OUI" permet la réception des émissions non cotées. La sélection de "NON" bloque la réception des émissions non cotées. Se reporter à la mise en garde ci-contre.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner RÉGLAGE.
- Appuyer sur la touche VOL ▶ pour sélectionner DE BASE ou DÉTAILLÉ.
  - DE BASE Permet de sélectionner les réglages généraux tels que TV-Y, TV-PG, etc.
  - DÉTAILLÉ Permet de sélectionner les réglages généraux et spécifiques tels que V, L, etc.
- Utiliser les touches CH ▼ ou CH ▲ pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner les cotes à bloquer (ROUGE) ou à débloquer (VERT).

- Appuyer à deux reprises sur la touche pour retourner au menu de verrouillage.
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?

# Mise en garde

La "puce antiviolence " intégrée à cet appareil peut bloquer la réception des émissions non cotées (NR) conformément aux directives de la section 15.120(e)(2) de la FCC. Il est à noter toutefois que si le verrouillage des émissions non cotées est activé, il se pourrait que des résultats inopinés et confus s'ensuivent et qu'il soit impossible de recevoir des bulletins d'urgence ou certains des programmes suivants :

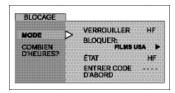
- Bulletins d'urgence (tels que messages de la sécurité civile, avis météorologiques et autres)
- Programmes locaux
- Bulletins d'informations
- Émissions d'affaires publiques
- Avis d'intérêt public
- Émissions religieuses
- Reportages sportifs
- Bulletins météorologiques

### TABLEAU DES COTES - ÉMISSIONS TÉLÉ USA

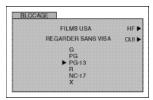
	Non coté. Voir la MISE EN GARDE pour	
NR	l'utilisateur ci-dessus.	
TV-Y	<b>Enfants.</b> Les sujets de cette émission et leur traitement ont été spécialement conçus pour un auditoire d'enfants, y compris ceux entre 2 et 6 ans.	
TV-Y7	Pour des enfants plus âgés. L'émission peut comporter des scènes de violence burlesque pouvant effrayer de jeunes enfants en bas de 7 ans.	
TV-G	Visa général. Comporte peu ou pas de scènes violentes, ni de propos vulgaires, ni de dialogues à connotation sexuelle ou d'images suggestives.	
TV-PG	Supervision parentale. Cette émission peut comporter certains propos vulgaires, d'occasionnelles scènes de violence et certaines scènes ou certains propos suggestifs.	
TV-14	14 ans +. Cette émission peut présenter des sujets délicats ou comporter des propos vulgaires, des scènes de sexualité ou de violence.	
TV-MA	Auditoire adulte seulement. Cette émission peut présenter des sujets délicats et comporter des propos obscènes, des scènes explicites de violence ou de sexualité.	
FV	VIOLENCE-FICTION	
V	VIOLENCE	
S	SEXUALITÉ	
L	LANGAGE VULGAIRE	
D	SUJET DÉLICAT	

### **FILMS USA**

Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet d'utiliser les classifications des films. Cette innovation permet ainsi aux parents de bloquer le visionnement de certains films, et ce, à leur entière discrétion.



**Nota:** Il arrive parfois que certains films ne soient pas cotés. En règle générale, les vieux films et les films étrangers ne sont pas cotés.



### Marche à suivre

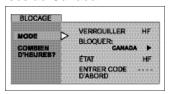
- Appuyer sur les touches CH ▼ ou CH ▲ pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches ■ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner les cotes à bloquer (ROUGE) ou à débloquer (VERT).
- Appuyer à deux reprises sur la touche pour retourner au menu de verrouillage.

### **TABLEAU DES COTES - FILMS USA**

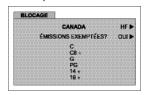
NR	PROGRAMMES NON COTÉS (NR) ou NON SOUMIS À LA CLASSIFICATION (NA). Le film n'a pas été coté ou les cotes ne s'appliquent pas.
G	VISA GÉNÉRAL. Pour tous âges.
PG	SUPERVISION PARENTALE SUGGÉRÉE. Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants.
PG-13	JUGEMENT DES PARENTS. Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants de moins de 13 ans.
R	17 ANS +. Avec des enfants de moins de 17 ans la supervision d'adultes est recommandée.
NC-17	17 ANS + SEULEMENT.
Х	AUDITOIRE ADULTE.

### **CANADA**

Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet de bloquer certains films et émissions de télévision selon deux systèmes de classification utilisés au Canada.



Nota: Les émissions exemptées comprennent : les émissions de nouvelles, de sports, les documentaires et les autres émissions d'information, les tribunes téléphoniques et les émissions de variété et de musique vidéo.



### Marche à suivre

- Appuyer sur les touches CH ▼ ou CH ▲ pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches ◀ VOL ou VOL ▶ pour sélectionner les cotes à bloquer (ROUGE) ou à débloquer (VERT).

Appuyer à deux reprises sur la touche pour retourner au menu de verrouillage.

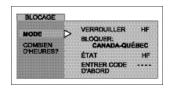
 Appuyer sur les touches ■ VOL ou VOL ■ pour séléctionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.

# TABLEAU DES COTES - CANADA (ANGLAIS)

E	Émissions exemptées de classification - Sont exemptes, notamment les émissions suivantes: les émissions de nouvelles, les émissions de sports, les documentaires et les autres émissions d'information; les tribunes téléphoniques, les émissions de variété et de musique vidéo etc.
С	Émissions à l'intention des enfants de moins de 8 ans. Le contenu des émissions ne doit en aucun cas comporter de jurons, de nudité ou de sexe.
C8+	Émissions que les enfants de huit ans et plus peuvent généralement regarder seuls. Ne contient aucun langage grossier, nudité ou sexe.
G	VISA GÉNÉRAL Pour tous âges.
PG	SUPERVISION PARENTALE SUGGÉRÉE. Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants.
14+	Émissions comportant des thèmes ou des éléments de contenu qui pourraient ne pas convenir aux téléspectateurs de moins de 14 ans. Supervision parentale recommandée.
18	AUDITOIRE ADULTE.

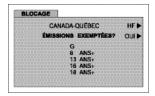
### Canada-Québec

Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet de verrouiller ou de déverrouiller les émissions canadiennes françaises selon des classifications variées.



Nota:

Les émissions exemptées comprennent : les émissions de nouvelles, de sports, les documentaires et les autres émissions d'information, les tribunes téléphoniques et les émissions de variété et de musique vidéo.



### Marche à suivre

- Appuyer sur les touches CH ▼ ou CH ▲ pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches ■ VOL ou VOL ■ pour sélectionner les cotes à bloquer (ROUGE) ou à débloquer (VERT).
- Appuyer à deux reprises sur la touche retourner au menu de verrouillage.

## **TABLEAU DES COTES - CANADA - QUÉBEC**

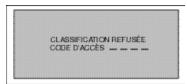
E	Émissions exemptées de classification.
G	Général - Cette émission convient à un public de tous âges. Elle ne contient aucune violence ou la violence qu'elle contient est minime.
8 ans +	Général - Déconseillé aux jeunes enfants. Cette émission convient à un public large mais elle contient une violence légère ou occasionnelle qui pourrait troubler de jeunes enfants. L'écoute en compagnie d'un adulte est donc recommandée.
13 ans +	Jugement des parents. Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans. Elle contient quelques scènes d'une violence assez marquée pour les affecter.
16 ans +	Cette émission ne convient pas aux enfants de moins de 16 ans. Elle contient de fréquentes scènes d'une violence intense.
18 ans +	Cette émission est réservée aux adultes.

### Message de verrouillage

Si la puce antiviolence est activée et que la cote du programme excède la limite fixée par l'utilisateur, le message de verrouillage est affiché et le son est mis en sourdine. Pour visionner le programme, entrer le code. Une fois le code entré, tous les blocages sont désactivés jusqu'à ce que le contact soit coupé sur le téléviseur ou que les réglages soient annulés.

Nota:

Si le code secret est entré pour annuler les cotes réglées, il sera nécessaire de programmer de nouveau toutes les cotes soit par programmation soit en coupant le contact sur le téléviseur.



# Guide de dépannage

Avant de faire appel à un technicien, vérifier les problèmes et apporter les corrections simples décrites ci-dessous.

Audio	Vidéo	Solutions
Présence de bruit	Présence de neige	Ajuster l'orientation et(ou) le branchement de l'antenne. Vérifier le fil d'amenée de câbles.
Présence de bruit	Image dédoublée	Ajuster l'orientation et(ou) le branchement de l'antenne.  Vérifier le fil d'amenée de l'antenne.  Vérifier le fil d'amenée de câbles.
Présence de bruit	Interference	Éloigner le téléviseur de tout appareil. électroménager, dispositif d'éclairage, véhicule moteur ou équipement médical.
Absence de son	Image normale	Augmenter le volume.  Vérifier la fonction de coupure du son.  Vérifier si les haut-parleurs sont en fonction.  Syntoniser un autre canal.
Présence de bruit	Absence d'image/ présence de neige	Sélectionner le mode TÉLÉ ou CÂBLE. Vérifier le branchement des câbles d'antenne.
Absence de son	? Absence d'image	Vérifier la prise secteur. Ajuster les commandes de brillance et audio. Syntoniser un autre canal. Vérifier les raccordements. Programmer à nouveau la télécommande. Vérifier le fonctionnement de la seconde source vidéo.
Son normal	Absence de couleur	Régler la couleur. Syntoniser un autre canal.
Son erroné	Image normale	Le réglage AUDIO devrait être à STÉRÉO ou MONO et non SAP.
	Image normale intermittent de la nmande	Remplacer les piles de la télécommande.

# **Index**

à icônes 13

A	Fonctionnement de la	R
Aigus 15	puce antiviolence 17	Réglages audio 15
Audio 15	Fonctionnement de la	Réglage 13
Auto-réglage initial 4	télécommande (tous les modèles) 8	Réglages vidéo 14
В	Fonctionnement de la télécommande	Renseignements importants à
Bannière canal 13	(modèle CT-3653 seulement) 7	de l'utilisation de jeux vidéo 3
BBE 15	G	S
Blocage 16	Géomagnétique 13	Sans code 10
Branchement à la	Graves 15	SAP 15
prise PROG OUT 6	Guide de dépannage 20	Sigle 15
Branchement à un amplificateur	H	Sigle manuel 15
audio (TO AUDIO AMP) 6	Heure 14	Sommeil 14
Branchement à un câblosélecteur 5	Horloge 14	Son ambio 15
Branchement à un magnétoscope 5	Haut-parleurs 15	Son IA 15
Branchement à une antenne 3	I	Sous-titres 13
Branchement d'appareils auxiliaires 5	Identification des prises 15	EF muet 13
Branchement d'un décodeur de	Idioma/langue 4, 13	Spécifications 2
télévision numérique/lecteur DVD 5	Image 14	Standard 14
Branchement de sources auxiliaires 3	Inclinaison 4, 13	Stéréo 15
Brillance 14	Installation 3	T
C	Installation des piles 7, 8	Table des caractéristiques 2
Câble / antenne 3	J	Tableau des cotes - Canada -
Cinéma 14	Jeu 16	Québec 19
Codes des appareils 10, 11	Jour 14	Tableau des cotes - Canada
Codes pour câblosélecteurs 11	M	(Anglais) 18
Codes pour lecteurs DVD 11		Tableau des cotes - émissions
Codes pour magnétoscope 11	Message de verrouillage 19	USA 17
Codes pour récepteurs DBS 11	Minuterie 14	Tableau des cotes - films USA
Contact auto 13	Mode 4	Télé ou câble 4
Cordon d'alimentation 3	Mono 15	Température de la couleur 14
Correction géomagnétique 4	MV (modulation de la vitesse) 14	U
Couleur 14	N	Utilisation d'un câblosélecteur 9
D	Navigation au menu à icônes 12	Utilisation d'un lecteur DVD 9
Dossier du client 2	Netteté 14	Utilisation d'un magnétoscope 9
E	Normal 14, 15	Utilisation d'un récepteur DBS
Éclatant 14	Nuances 14	Utilisation par télécommande 9
Émissions télé USA 17	P	V
Emplacement du téléviseur 3	Panneau avant des commandes 5	Verrouiller 16
Entretien et nettoyage 2	Prog. manuelle 13	verrounier 10
Équilibre 15	Prog. auto 13	
F	Prog. auto (Programmation	
Félicitations 2	automatique) 4, 13	
	Prog. canal 13	
Films USA 18	Programmation de la	
Fonctionnement avec menus	télécommande 10	

1 R audio 15 /idéo 14 ments importants à propos ation de jeux vidéo 3 10 iel 15 4 15 13 ons 2 4 caractéristiques 2 es cotes - Canada es cotes - Canada 18 es cotes - émissions télé es cotes - films USA 18 ble 4 re de la couleur 14 d'un câblosélecteur 9 d'un lecteur DVD 9 d'un magnétoscope 9 d'un récepteur DBS 9

PANASONIC CONSUMER ELECTRONICS COMPANY, DIVISION OF: MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA One Panasonic Way Secaucus, New Jersey 07094 PANASONIC SALES COMPANY, DIVISION OF: MATSUSHITA ELECTRIC OF PUERTO RICO, INC., Ave. 65 de Infanteria, Km. 9.5 San Gabriel Industrial Park Carolina, Puerto Rico 00985

# Panasonic Color Television Limited Warranty

# **Limited Warranty Coverage**

If your product does not work properly because of a defect in materials or workmanship, Panasonic Consumer Electronics Company or Panasonic Sales Company (collectively referred to as "the warrantor") will, for the length of the period indicated on the chart below, which starts with the date of original purchase ("warranty period"), at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, or (b) replace it with a new or a refurbished product. The decision to repair or replace will be made by the warrantor.

	TV CATEGORIES	ALL PARTS EXCEPT CRT	CRT	LABOR	SERVICE
Ī	31"-36" diagonal	1 (ONE) YEAR	2 (TWO) YEARS	1 (ONE) YEAR	IN-HOME OR CARRY-IN

During the "Labor" warranty period there will be no charge for labor. During the "Parts" warranty period, there will be no charge for parts. You must carry-in your product or arrange for in-home service (in-home service available only for 22" [diagonal] and larger screen), as applicable, during the warranty period. If non-rechargeable batteries are included, they are not warranted. This warranty only applies to products purchased and serviced in the United States or Puerto Rico. This warranty is extended only to the original purchaser of a new product which was not sold "as is". A purchase receipt or other proof of the original purchase date is required for warranty service.

# Carry-in or In-Home Service

For Carry-In or In-Home Service (as applicable) in the United States call 1-800-211-PANA(7262) or visit Panasonic Web Site: http://www.panasonic.com

For assistance in Puerto Rico call Panasonic Sales Company (787)-750-4300 or fax (787)-768-2910.

In-Home service, if applicable, requires clear, complete and easy access to the product by the authorized servicer and does not include removal or re-installation of an installed product. It is possible that certain in-home repairs will not be completed in-home, but will require that the product, or parts of the product, be removed for shop diagnosis and/or repair and then returned.

Limited Warranty continued on next page

# **Limited Warranty continued from previous page**

# **Limited Warranty Limits And Exclusions**

This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage, nor does it cover markings or retained images on the picture tube resulting from viewing fixed images (including, among other things, letterbox pictures on standard 4:3 screen TVís, or non-expanded standard 4:3 pictures on wide screen TV's, or onscreen data in a stationary and fixed location). The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by the warrantor, or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, or commercial use (such as in a hotel, office, restaurant, or other business), rental use of the product, service by anyone other than a Factory Servicenter or other Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES EXCEPT AS LISTED UNDER "LIMITED WARRANTY COVERAGE". THE WARRANTOR IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. (As examples, this excludes damages for lost time, cost of having someone remove or re-install an installed unit if applicable, or travel to and from the servicer. The items listed are not exclusive, but are for illustration only.) ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE PERIOD OF THE LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have others rights which vary from state to state. If a problem with this product develops during or after the warranty period, you may contact your dealer or Servicenter. If the problem is not handled to your satisfaction, then write to the warrantor's Consumer Affairs Department at the addresses listed for the warrantor.

PARTS AND SERVICE (INCLUDING COST OF AN IN-HOME SERVICE CALL, WHERE APPLICABLE) WHICH ARE NOT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE YOUR RESPONSIBILITY.

For Product Information, Operating Assistance, Literature Request, Dealer Locations, and all Customer Service inquiries please contact: 1-800-211-PANA (7262), Monday-Friday 9am - 9pm; Saturday-Sunday 10 am - 7pm, EST.

Web Site: http://www.panasonic.com You can purchase parts, accessories or locate your nearest servicenter by visiting our Web Site.

# Accessory Purchases:

1-800-332-5368 (Customer Orders Only)
Panasonic Services Company 20421 84th Avenue South, Kent, WA 98032
(6 am to 5 pm Monday - Friday; 6 am to 10:30 am Saturday; PST)
(Visa, MasterCard, Discover Card, American Express, Check)

Service in Puerto Rico Matsushita Electric of Puerto Rico, Inc. Panasonic Sales Company/Factory Servicenter: Ave. 65 de Infanteria, Km. 9.5, San Gabriel Industrial Park, Carolina, Puerto Rico 00985 Phone (787) 750-4300 Fax (787) 768-2910

### Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

### PANASONIC PRODUCT - LIMITED WARRANTY

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect for a period as stated below from the date of original purchase.

### **TELEVISION:**

22" and over In-home Service One (1) year, parts (including Picture Tube) and labour

In-home Service will be carried out only to locations accessible by roads and within 50 Km of an authorized Panasonic service facility.

### **LIMITATIONS AND EXCLUSIONS**

This warranty does not apply to products purchased outside Canada or to any product which has been improperly installed, subjected to usage for which the product was not designed, misused or abused, damaged during shipping, or which has been altered or repaired in any way that affects the reliability or detracts from the performance, nor does it cover any product which is used commercially. Dry cell batteries are also excluded from coverage under this warranty. This warranty is extended to the original end user purchaser only. A purchase receipt or other proof of date of original purchase is required before warranty service is performed.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, EXCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable.

### **WARRANTY SERVICE**

For product operation and information assistance, please contact your Dealer or our Customer Care Centre at:

Telephone #: (905) 624-5505 Fax #: (905) 238-2360 Web: www.panasonic.ca

For product repairs, please contact one of the following:

- Your Dealer who will inform you of an authorized Servicentre nearest you.
- Our Customer Care Centre at (905) 624-5505 or www.panasonic.ca
- A Panasonic Factory Servicentre listed below:

Panasonic Canada Inc. S770 Ambler Dr. Panasonic Canada Inc. ON L4W 2T3 Deliverable (403) 295-3955  Teliverable (403) 295-3955  Panasonic Canada Inc. Panasonic Canada Inc. Panasonic Canada Inc. Panasonic Canada Inc. ON L4W 2T3 Deliverable (403) 295-3955  Teliverable (403) 295-3955  Panasonic Canada Inc. Panasonic Canada Inc. Panasonic Canada Inc. ON L4W 2T3 Deliverable (403) 295-3955  Teliverable (403) 295-3955  Teliverable (403) 295-3955  Teliverable (403) 295-3955  Teliverable (403) 295-3955	Richmond, British Columbia	Calgary, Alberta	Mississauga, Ontario	Lachine, Québec
Fax: (604) 278-5627 Fax: (403) 274-5493 Fax: (905) 238-2418 Fax: (514) 633-8020	12111 Riverside Way	6835-8 <sup>th</sup> St. N. E.	5770 Ambler Dr.	3075, rue Louis A. Amos
	Richmond, BC V6W 1K8	Calgary, AB T2E 7H7	Mississauga, ON L4W 2T3	Lachine, QC H8T 1C4
	Tel: (604) 278-4211	Tel: (403) 295-3955	Tel: (905) 624-8447	Tel: (514) 633-8684

### IF YOU SHIP THE PRODUCT TO A SERVICENTRE

Carefully pack and send prepaid, adequately insured and preferably in the original carton.

Include details of the defect claimed, and proof of date of original purchase.

# Garantie limitée (pour les modèles vendus au Canada seulement)

# Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

# Certificat de garantie limitée Panasonic

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

### **TÉLÉVISEURS**

22 po et plus Service à domicile Un (1) an, pièces, main-d'oeuvre et lampe-écran comprises

Le service à domicile ne sera offert que dans les régions accessibles par routes et situées dans un rayon 50 km d'un centre de service agréé Panasonic.

### LIMITATIONS ET EXCLUSIONS

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie. Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EXCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER.

PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

### RÉPARATION SOUS GARANTIE

Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil ou pour toute demande d'information, veuillez contacter votre détaillant ou notre service à la clientèle au :

N° de téléphone: (905) 624-5505 N° de télécopieur: (905) 238-2360 Site Internet : www.panasonic.ca

### Pour la réparation des appareils, veuillez consulter:

- votre détaillant, lequel pourra vous renseigner sur le centre de service agréé le plus près de votre domicile ;
- notre service à la clientèle au (905) 624-5505 ou www.panasonic.ca;
- un de nos centres de service de la liste ci-dessous:

Richmond, Colombie-Britannique	Calgary, Alberta	Mississauga, Ontario	Lachine, Québec
12111 Riverside Way Richmond, BC V6W 1K8 Tél.: (604) 278-4211	Panasonic Canada Inc. 6835-8 <sup>th</sup> St. N.E. Calgary, AB T2E 7H7 Tél.: (403) 295-3955 Téléc.: (403) 274-5493	Panasonic Canada Inc. 5770 Ambler Dr. Mississauga, ON L4W 2T3 Tél.: (905) 624-8447 Téléc.: (905) 238-2418	Panasonic Canada Inc. 3075, rue Louis A. Amos Lachine, QC H8T 1C4 Tél.: (514) 633-8684 Téléc.: (514) 633-8020

### Expédition de l'appareil à un centre de service

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service.

Inclure la description détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.

 -	TE/	_

Panasonic Consumer Electronics Company, Division of Matsushita Electric Corporation of America One Panasonic Way Secaucus, New Jersey 07094 www.panasonic.com Panasonic Sales Company, Division of Matsushita Electric of Puerto Rico Inc. ("PSC") Ave. 65 de Infantería, Km 9.5 San Gabriel Industrial Park Carolina, Puerto Rico 00985 Tel. (787) 750-4300 Fax (787) 768-2910

Panasonic Canada Inc. 5770 Ambler Drive Mississauga, Ontario Canada L4W 2T3 Tel./Tél:: (905) 624-5010 Fax/Téléc:: (905) 624-9714 www.panasonic.ca

# Addendum to explain how to exit PICTURE MENU LOCK MODE

If you try to adjust PICTURE MENU and the following message is displayed on-screen, please follow the procedure below to exit this mode.

PICTURE MENU LOCK MODE REFER TO OWNER'S MANUAL TO EXIT THIS MODE

### **Procedure**

 Press ACTION and CH ▲ buttons on the TV front panel simultaneously to exit this mode.